

Escalada
violencia
el Ulster

NO SE DETIENE

LONDRES, 21. — (Del corresponsal de "Pyresa", Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA).

La campaña de desobediencia civil que Bernadette Devlin pretende extender por Londres, con la colaboración de los irlandeses residentes y los miembros de la Liga contra la ley de internamiento de sospechosos de terrorismo, se ha hecho notar ayer y hoy en esta capital, donde los problemas del Ulster están pesando como nunca.

Esta tarde, por la calle de la Prensa, la mitificada Fleet Street, y anoche ante la residencia del primer ministro, en la recoleta Downing Street, las huestes de la combativa Bernadette Devlin han dado mucho que hacer a las fuerzas del orden público.

Ayer, la Policía tuvo que abandonar Downing Street para im-

pedir el paso hacia el número 10, donde reposaba Edward Heath, a una enojada multitud que quería hacer llegar al primer ministro su protesta por la ley de internamiento y por las torturas a que se dice han sido sometidos algunos de los detenidos pertenecientes al IRA.

Después de efectuar algunos arrestos, la Policía logró dispersar a la enojada manifestación del lugar donde dos líderes de la oposición del Parlamento de Belfast guardan una huelga de hambre como protesta por los métodos empleados por las fuerzas de seguridad en los cuarteles de Irlanda del Norte contra la integridad física y mental de los internados.

Esta tarde, los manifestantes se han paseado pacíficamente por Fleet Street para dar a conocer a los periódicos nacionales y británicos el malestar de la clase sometida del Ulster por la manera en que la Prensa considera los problemas de Irlanda del

Norte y por las hábiles maniobras de que se vale para presentar al mundo una imagen distinta, o al menos muy difuminada, de la que realmente se registra en la provincia.

Una vez más, los hechos vienen a confirmar el fracaso de la conferencia de Chequers, donde impuso su criterio la línea dura de los gobernantes de Belfast. A pesar de una cierta colaboración por parte de Dublín, los disturbios están muy lejos de terminar. Si la reunión de Chequers era —como se dijo— el único medio de evitar la guerra civil en Irlanda del Norte, no hay la menor duda de que habrá guerra civil. Es de esperar que se encuentren otros sistemas menos espectaculares, pero más efectivos.

Los deseos de Heath y Faulkner de que las cosas vuelvan a ser como eran en años anteriores para arrancar de allí y dar una solución social y democrática a los problemas del Ulster, van contra la realidad.

Ayer cumplió noventa años

DOÑA MARIA CASTAÑARES, MEDALLA DE LA C. ROJA



Doña María Castañares, viuda de Ruiz, recibió ayer el galardón concedido por la Cruz Roja Española de manos de su director en Logroño, doctor Frailó. Se ha elegido para la entrega el día que doña María cumplía los noventa años. Noventa años increíbles, activos, de riojana con la fuerza y el empuje de la tierra que la vio nacer, junto a la Sierra de Cameros. Noventa años paradójicamente jóvenes, como lo muestra la fotografía de Herce.

(Reportaje y entrevista en página 11)

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00

Número 10.231. Año XXXII. Viernes, 22 de octubre de 1971. 20 páginas. 5 pesetas.

P. NERUDA, SEGUNDO PREMIO NOBEL CHILENO DE LITERATURA

ESTOCOLMO, 21. (Efe). — El poeta chileno Pablo Neruda ha obtenido el Premio Nóbel de Literatura 1971, según ha sido anunciado por la Academia Sueca.

Neruda desempeña actualmente la Embajada de su país en París.

El nuevo Premio Nóbel de Literatura cuenta sesenta y siete años de edad. El Premio Nóbel está dotado con cuatrocientos cincuenta mil coronas suecas (6.120.000 pesetas).

En el anuncio de la concesión del Nóbel a Pablo Neruda, la Academia Sueca ha declarado que fue elegido por «ser autor de una poesía que con la acción de una fuerza elemental da vida al destino y los sueños de un continente».

EL SEGUNDO NOBEL CHILENO

PARIS, 21. (Efe). — Se sabe que Pablo Neruda, embajador de Chile en París, recibió la noticia de la concesión del premio en su residencia diplomática, pero nadie le ha podido felicitar, ya que ninguno de los teléfonos de la misma, como tampoco los de la cancillería, responden a las incesantes llamadas.

Neruda es el segundo poeta chileno que obtiene el Premio Nóbel de Literatura. En 1945, la alta distinción que concede la Academia Sueca fue otorgada a la poetisa Gabriela Mistral.

Pablo Neruda es embajador en París desde el 26 de marzo del año actual.



■ Nomenclatura
■ DON EMILIO BUSTAMANTE, JEFE DE FORMACION PROFESIONAL

La Delegación Nacional de la Juventud ha nombrado a don Emilio Bustamante Martín para jefe de las Secciones Provinciales de Formación y Promoción Profesional y de Concursos de Formación Profesional.

Corresponde a estas secciones el continuar con la labor llevada a cabo en la provincia, cerca de los jóvenes menores de 21 años, a través de concursos de Formación Profesional Industrial, Artesana y Agropecuaria, como asimismo cursos de mecanización, arboricultura, horticultura, floricultura, enología, etc. Igualmente le corresponde la realización de misiones culturales con jóvenes trabajadores pertenecientes a empresas industriales. Es decir, el incremento de todo un prometedor programa de actividades profesionales para los jóvenes, a los cuales la Delegación de la Juventud va a prestar una gran atención.

GRAN BRETAÑA

EL SUELDO ANUAL DE LA REINA SERA DE UN MILLON DE LIBRAS (según el Daily Mail)

LONDRES, 21. (Efe-Reuters). — El Gobierno británico está estudiando el señalar a la reina Isabel un sueldo anual de cerca de un millón de libras esterlinas (unos 170 millones de pesetas), según informa el periódico «Daily Mail» en su edición de hoy.

En una información de primera página, dice el periódico que otros miembros de la familia real inglesa están también incluidos en un aumento substancial para hacer frente a los aumentos de gastos y costos.

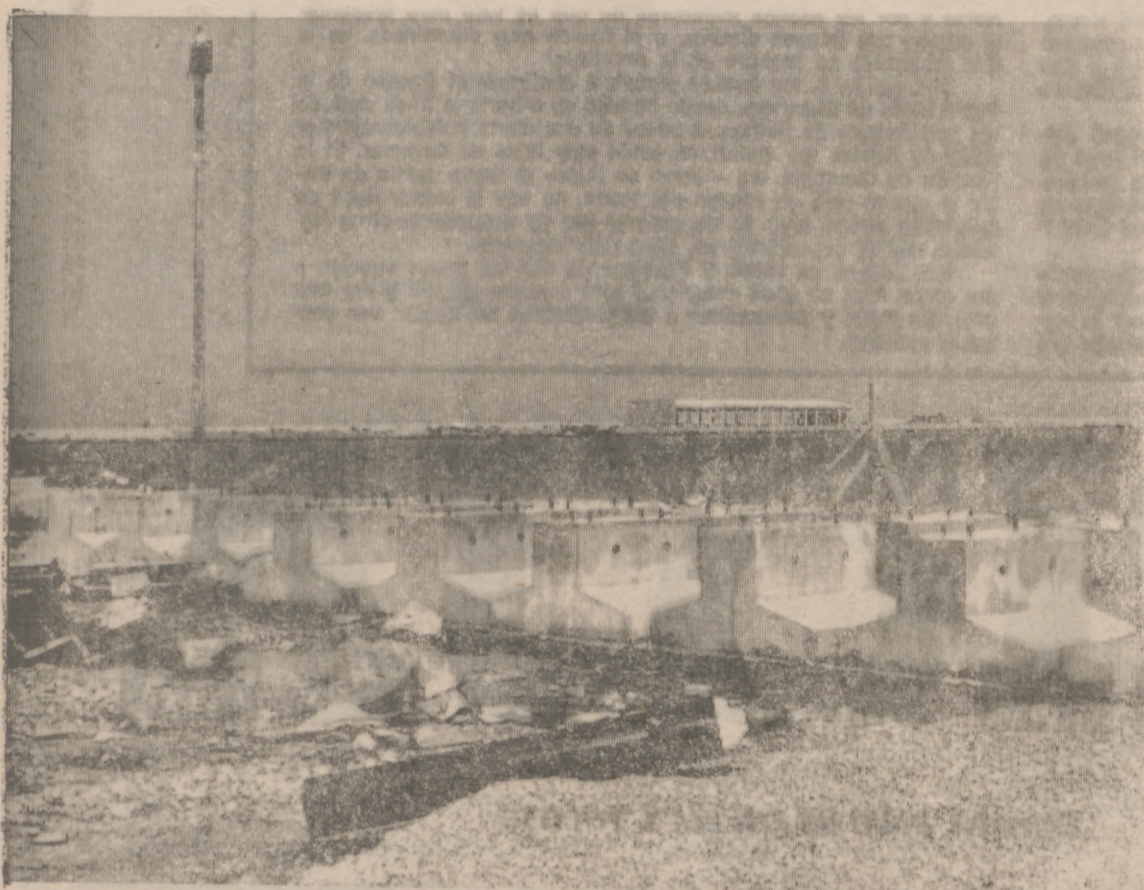
El aumento del salario de la reina, actualmente de 475.000 libras esterlinas, se estudia por una Comisión del Parlamento establecida a raíz

de haber solicitado ella, el pasado mes de mayo, la petición, sin precedentes, de más salario.

Ni en el Palacio de Buckingham, ni en la Tesorería británica, pudieron confirmar la información de que sería recomendado un aumento de 500.000 libras. Un portavoz de Palacio dijo que no tenía conocimiento alguno de la información y que la consideraba una invención.

Si en Gran Bretaña, donde el desempleo ha alcanzado la cifra de los dos millones de parados y el Gobierno ha atacado las peticiones de los Sindicatos de aumento de salarios, se recomienda el aumento de la reina, pueden esperarse acalorados debates en el Parlamento.

SE MONTAN LAS TORRES DE PETROLEO EN TARRAGONA



Se trabaja activamente en el montaje de las torres de producción de petróleo que se instalarán en el yacimiento descubierto frente a las costas de Tarragona.

Las torres, construidas con tubos de hierro y acero, se cimentarán primero sobre grandes bloques de hormigón ya dispuestos, según muestra una de las fotografías. Dichas torres serán transportadas después a los pozos del yacimiento, primero en un recorrido por tierra para el que se han tendido unos carriles de triple vía hasta la orilla del mar.

Estos carriles continúan en una enorme barcaza que se hundirá como si fuese un submarino hasta el momento en que sobre ella se sitúan las torres. En ese instante, la barcaza soltará el agua del lastre, poniéndose a flote sobre la superficie.

Una vez situada la barcaza sobre los pozos del yacimiento, las torres serán colocadas mediante un barco provisto de grúas en el lugar exacto desde el que se realizará la explotación, fijando las patas de las mismas al fondo del mar hasta una profundidad de noventa metros.

El crudo, una vez sometido a un proceso de depuración inicial en la plataforma, descenderá por un tubo adosado a una de las patas de fijación hasta el fondo del mar, por el que recorrerá una distancia de 1.500 metros, ascendiendo después nuevamente hasta una toya especial patentada por una de las firmas explotadoras del yacimiento. Desde la toya, el tubo continúa hasta una barcaza de grandes dimensiones que hará las veces de depósito flotante, con una capacidad de 40.000 toneladas. Los petroleos cargarán dicho producto anclado al costado de la barcaza y llevarán el crudo hasta las refinерías.

Después de profundizar por debajo del fondo marino situado a 60 metros del nivel del mar.

En noviembre del mismo año, el segundo sondeo dio también resultados positivos a la profundidad de 1.870 metros. Por último, el tercer sondeo obtuvo en marzo del presente año

nuevas confirmaciones de la importancia del yacimiento, que se cifra en unas primeras estimaciones en un total de 40 millones de toneladas.

Este yacimiento ha sido calificado por los expertos internacionales como el más importante de Europa hasta a fecha, pues su producción de 12.500 barriles diarios supera a los 10.000 barriles en que se cifra la del yacimiento del Mar del Norte.

La zona en que se encuentran los yacimientos pertenece a una de las concesiones de la asociación formada por el Instituto Nacional de Industria, Coparex Española, Shell Española y Campsa en la plataforma mediterránea. En dicho consorcio, Shell, con el 51 por 100, es la Sociedad mayoritaria; el 24 por 100 pertenece al INI, el 16 por 100 a Coparex Española y el 8,3 por 100 a Campsa.

De la importancia económica del yacimiento se ha destacado que sus beneficios pueden calcularse en unos 50.000 millones de pesetas, mientras que el de Ayoluengo —somo elemento comparativo—, sólo es de 2.400 millones.

En cuanto al crudo, aunque su calidad no es de las mejores dado su alto contenido en azufre, ello no es un gran inconveniente, pues dicho tipo de petróleo resulta muy adecuado para la producción del fuel-oil y asfalto, productos de elevado consumo en España.

Por último, la puesta en explotación del yacimiento permitirá un considerable ahorro de divisas a España, que en 1970 supusieron más de 35.000 millones de pesetas en la importación de productos petrolíferos.

(PYRESA)



ANUNCIOS OFICIALES

Cooperativa de Arenzana de Abajo

VENTA DE UVA La Cooperativa de Arenzana de Abajo vende 250.000 kilos de uva negra y 150.000 de blanca. Se subastará a pliego cerrado el día 23 de octubre, a las 20 horas. El Presidente, Julio Hueto

Excmo. Ayuntamiento de Logroño. Precitando este Ayuntamiento disponer de unos locales o entraplantas comerciales para ubicar algunos de sus servicios, se pone en conocimiento de los propietarios que pueden ofrecer la cesión de los mismos en régimen de arrendamiento, durante el presente mes de octubre, presentando sus proposiciones en el Registro General. Los locales o entraplantas deberán estar situados en sector céntrico del casco urbano, tener una superficie aproximada de 400 a 500 m.2 y ser susceptibles de una ocupación inmediata. Logroño, 20 de octubre de 1971. EL ALCALDE

Ayuntamiento de Logroño Rentas y Exacciones

PADRON SUPLETORIO DE CONTRIBUYENTES POR ARBITRIO SOBRE URBANA Y ALCANTARILLADO DEL EJERCICIO 1971. El «Boletín Oficial» de la provincia núm. 121, de fecha 21 del mes en curso, publica el anuncio de exposición al público del Padrón de Contribuyentes supletorio del actual ejercicio 1971 por Arbitrio sobre Urbana y Alcantarillado, que fue aprobado por la Excelentísima Comisión Municipal Permanente en sesión del día 14 del actual. Dicho Padrón estará expuesto hasta el día 10 de noviembre próximo, y cuantos contribuyentes deseen examinarlo podrán hacerlo personalmente en las oficinas de la Estación Municipal de Autobuses durante las horas de 8 a 14 en los días hábiles. Las reclamaciones que consideren oportuno formular necesariamente serán mediante escrito, presentado en el Registro de Documentos, y expresamente se advierte que transcurrido dicho plazo de exposición no se admitirá reclamación alguna. Logroño, 21 de octubre de 1971. EL ALCALDE-PRESIDENTE

Electricistas IGNACIO SORIA, S. A. Avenida de Colón, 10. LOGROÑO. Precisa OFICIALES ELECTRICISTAS Preferentes, estudiantes de la Escuela de Maestría Industrial o similar. Oficina de Colocación. Ref núm 453/971

ECONOMIA



HUBO FLOJEDAD

MADRID, 21 (Pyresa). — Todo sigue igual en el mercado de valores madrileño. La mayoría continúa a la baja como consecuencia del mayor peso de las órdenes de venta. Por otro lado, la presencia de la demanda no llega a ser todo lo efectiva que sería preciso para mantener o mejorar cambios. En líneas generales y por departamentos se puede hablar de una mayor resistencia ante las bajas en Bancos, buena disposición en el correo de las eléctricas, ventas en alimentación, mineras, navales, químicas, textiles, transportes y seguros, y predominio de dinero en siderometalúrgicas, teléfonos y monopolios. La única diferencia importante anotada esta mañana correspondió a Fe-

nosá, que dejó siete enteros. Con mayor detalle, las cotizaciones de cada grupo fueron las siguientes: En Bancos, mejoraron: Central e Hispánico; repitieron Zaragoza, Bilbao, Banesto, Exterior y Vizcaya, mientras que las bajas se producían en Popular, 4; Bankunión, 3, y Rural e Ibérico, 2. En eléctricas mejoraron 1 entero Cataluña y Viesgo, 0,75 Reunidas y Fecsa grandes, y 0,50 Fecsa pequeñas, Fenosa y Sevillana repitieron. Las bajas fueron de 0,50 en Cantabrico, Iberduero y Unión Eléctrica, y de 0,25 en Hidrola. En alimentación, Ebro repitió y hubo pérdidas de 3 puntos en Azucarera y 1 en Agula. En mineras, Felguera perdió 0,75. En monopolios, Campsa subió 5, y Tabacalera,

2. En construcción e inmobiliarias, las ganancias fueron: Cementos Alba, 5, y Urban Repitieron Encinar, Valliso y Metropolitana; bajaron enteros Dragados, y 1 Popular, Valderribas. En químicas, subió 2, Hidroniro repitió y hubo bajas de 4 puntos Española de Petróleos, 2 en explosivos y 1 en Cros. En siderometalúrgicas, avanzaron 5 y Altos Hornos y Agula, 0,25; repitieron Finanzauto, taria y Seat, mientras que Ana dejaba 1. Del resto de las operaciones quedan por anotar las ganancias de Telefónica, 2, que pone a 160,50, la repite de Galerías Preciados y las de 2 puntos en Fenit, Sniace y 0,50 en Metro,

LA BOLSA, AYER

Table with columns for MADRID and BARCELONA, listing various stocks and their prices. Includes sections for BANCOS, MONOPOLIOS, ELECTRICIDAD, MINERAS, INMOBILIARIAS, ALIMENTACION, QUIMICAS, FONDOS DE INVERSION, etc.

SAHARA 71

LAS PROPINAS

...señores; a pesar de todas las conquistas sociales, la propina en vigor en nuestro país y en otros muchos más. Se la propina en el bar o en la cafetería, al acomodador del cine, al taxista que le conduce a uno a cualquier parte, al sereno, etcétera. Ha habido luchas esporádicas contra esta inveterada costumbre, pero todo ha quedado en agua de borrajas. Hasta que más tarde, en un establecimiento de reconocido prestigio, en esta lucha contra la propina, no permite a sus empleados aceptarla. La idea nos parece estupenda, incluso aunque tuviera que subir cada café o cada copa cincuenta céntimos o una peseta. El admitir de hecho y de costumbre el «propinismo» es reconocer una servidumbre en el trabajo de unos hombres que deben estar remunerados justamente por un sueldo».

(S. G., en «La Voz Social»)

EL MAL DEL CAMPO

—Me está usted hablando de tierras de regadío, de las llanuras de vegas. Pero, ¿a cuánto se cotiza en la actualidad la hectárea de regadío en alguna de estas comarcas de buena tierra?
—Alrededor de las cuatrocientas mil pesetas.
—¿Qué interés produce, por término medio, esta hectárea de regadío?
—Alrededor del cinco por ciento.
—¿Considera usted rentable el campo de Madrid?
—No.
—La gente deserta del medio rural, ¿no?
—Efectivamente. Los jóvenes, sobre todo, aspiran a unos trabajos más remunerados y menos duros. La ciudad, y especialmente Madrid, se presenta como un señuelo atractivo y la gente abandona los surcos.
—¿Me quiere dar un índice de jornales que se pagan en el sector de la vega madrileña?
—Los jornales, de seis a siete horas diarias, se suelen pagar, en plena temporada, entre las trescientas y las cuatrocientas pesetas. En plena recolección se han llegado a pagar hasta quinientas pesetas al trabajo de seis a siete horas. En época invernal, el jornal mínimo alcanza las doscientas cincuenta pesetas en el mismo período de tiempo diario.
—¿Nunca se puede olvidar que la gran urbe, a pesar de sus inconvenientes, presenta indudables ventajas para la promoción del individuo que se decide a emigrar. Los beneficios irán a parar a él mismo o a sus hijos, que tendrán mayores posibilidades de subir. Por otro lado, el campo no es una fábrica capaz de dar trabajo ininterrumpidamente. El campo presenta el paro estacional y es en esas épocas cuando los jornales se menguan increíblemente o desaparecen. De aquí que sea tan urgente la presencia de la industria transformadora en el sector agrario, para dar salida rentable a una gran parte de los productos perecederos y para evitar los paros lógicos de los cultivos».

(Declaraciones del procurador en Cortes Oro-Pulido a «Madrid»)

Tarragona no dimitirá

—¿Cree usted que tendrá que dimitir como la otra vez?
—No. El mandato que he recibido por una mayoría de votos me sitúa, en Barcelona y en España, a la cabeza de los procuradores electos, me confiere esta vez (al convalidar mi política) el asenso popular de tales proporciones que constituye un deber irrenunciable. Tengo la obligación de ser, como dije, «la voz de los ciudadanos». Esto quiere decir que seré el control noble, pero tenaz, de la gestión del Gobierno, y que, ante las dificultades, no renunciaré al cargo, sino que, apoyado en el inmenso sufragio logrado, procuraré oír la voz de los que no la pueden usar, para que el bienestar social alcance a todos los españoles».

(Declaraciones de E. Tarragona a «El Correo de Andalucía»)

TEATRO POLITICO

Hay dos verdaderos acontecimientos teatrales en Madrid: «Un momento del pueblo», de Ibsen, en una versión de Miller, y «Luces de Bohemia», de Valle Inclán. Suena a la gente que estas obras políticas y que valen, a ratos, para ahora mismo, y que contienen críticas punzantes a valores convenientes, a ideas oficiales o a principios del «establishment». Lo realmente chocante es que yo veo estas obras descolocadas de los sentimientos políticos jóvenes movilizados en la primavera del 36 para cerrar el paso a la izquierda de las cavernas, constituida por nuestros socialistas y comunistas, y a los monárquicos nostálgicos y conspiradores, que querían devolver el trono a don Alfonso XIII. A mí me suenan Ibsen y Valle en estas obras a Falange histórica. Ibsen, en esta obra, además, se adelantó casi cien años a Franco en la enérgica proscripción de los partidos políticos. La otra obra, la de Valle Inclán, que es la más sospechosa de protesta, es un retraso extremo, hiperpéptico, de la España antigua, que había que romper, y así se hizo. Nada menos que por medio de una guerra.

(De E. Romero, en «Pueblo»)

Cartas desde Madrid

La enseñanza de «Luces de Bohemia»

Don Ramón de Valle-Inclán puede considerarse como un clásico de nuestras letras. Desde aquella presentación, hace algunos años, de «Divinas Palabras», la obra valleinclanesca no deja de aparecer en los escenarios madrileños. Este invierno, con gran éxito, hemos asistido a la representación de «Romance de lobos», interpretada magistralmente por José Bódalo.

No pretendemos hacer una glosa de este insigne dramaturgo. Plumas más especializadas que las nuestras, con una crítica teatral consagrada a través de los años en los periódicos, ya han hablado largamente del autor inolvidable de los «Esperpentos». Y si ahora hacemos referencia a su aportación teatral, es para tratar de alguna forma de la gran enseñanza política que encierra «Luces de

Bohemia», que con tanto éxito se viene representando en el Bellas Artes, bajo la dirección de Tamayo. Valle-Inclán nos habla de un Madrid brillante, insólito y hambriento de los años 20, bajo una burguesía dorada y una nobleza decadente, bulle todo un pueblo frustrado en sus ambiciones materiales y espirituales. Las clases dirigentes se niegan a oír los lamentos de

los desheredados. El protagonista, fiel intérprete del visionario español, el ciego poeta Max Estrella, nos hace recorrer, del brazo de su amigo y lazarrillo el intelectual Latino, que para poder vivir se dedica a la venta de novelas por entregas, los estratos más bajos de su proletariado madrileño. Las condiciones obreras, que asolaban al país de aquellos años, está magistral y patéticamente

revelado por la muerte del trabajador textil catalán, un anarco-sindicalista, al que se le aplica en el escenario la Ley de Fugas. También resulta reveladora la escena en la que el ministro de la Revolución, se guio poeta y revolucionario, se encuentra con su viejo amigo Estrella, y unos minutos de ternura flotan en el ambiente del teatro. Muchas personas, quizá con

gran precipitación, han querido ver en esta obra una situación real de la España de hoy, y nada más lejos de la realidad. Sin embargo, nos parece interesante lo que tiene de mensaje esta aportación de don Ramón de Valle-Inclán, ya que si la misma se vuelve a unos tiempos a los que, afortunadamente, España ha superado, sin embargo, algunas situaciones, y sobre todo el egoísmo de determinadas cla-

ANDRES BLANCH



UN NOBEL MERECIDO

Willy Brandt recibió ayer el mayor galardón internacional que puede aspirar un político: el Premio Nobel de la Paz. Hasta sus contrincantes, los democristianos, le aplaudieron en el Parlamento, cuando, desde el banco del Gobierno, recibió la enhorabuena del presidente de la Cámara, Kai Uve von Hassel. El líder de la oposición, Barzel, fue uno de los primeros en felicitarle.

La figura de Brandt pasará a la Historia con la aureola del Nobel. Es el primer político alemán a quien se le otorga un Nobel de la Paz sin tener que compartirlo con nadie. Hace cuarenta y cinco años lo obtuvo también Gustav Stresemann, pero compartido con Aristides Briand por el intento de ambos políticos de reconciliar al pueblo alemán y al francés. A Willy Brandt se le otorga ahora el Nobel de la Paz en solitario por sus esfuerzos de reconciliación con las naciones del Este de Europa.

UN HOMBRE HONRADO

Los cinco miembros del Comité del Parlamento noruego encargado de seleccionar el Nobel de la Paz —que se han pronunciado en favor de Brandt por unanimidad— no sólo han pretendido premiar al canciller alemán por su intrépido, arriesgado y decidido esfuerzo de entenderse con los países comunistas de Europa Oriental, sino de alentarlo para que continúe por ese camino de fin incierto. Respondiendo al espíritu del Nobel —y a la mentalidad escandinava— con la gloria que se vierte sobre Willy Brandt no sólo se pretende exaltar a un amigo, y Brandt lo es de Noruega, pues, incluso, tuvo nacionalidad de ese país, y su segunda esposa, Ruth, es noruega—, sino fomentar una política que responde a lo que desde esas nórdicas latitudes se considera la recta más eficaz para asegurar la paz de Europa. El propio Willy Brandt, que como persona y como político es sincero y honesto, pensaba ayer en voz alta al comentar que se le había premiado con el Nobel por su ostopolitik, su apertura al Este, de la que «estoy aún a mitad de camino», el canciller no esperaba el Premio Nobel, y si de alguna manera aspiraba a él, era sin duda, para el día —lejano, si es que llega— en que su ostopolitik se hubiera visto definitivamente coronada por el éxito.

Entre los treinta y nueve candidatos propuestos al Comité parlamentario de Oslo, figuraban personas que, en otras circunstancias, hubieran recibido con singulares méritos el alto galardón. Hace tiempo se baraja el nombre del obispo brasileño Helder Cámara, que este año figuraba entre los favoritos. La decisión menos comprometida y más fácil hubiese sido, sin duda, premiar al birmano U Thant, secretario general de las Naciones Unidas, que abandona el cargo más difícil de la ONU, a principios del año que viene. Willy Brandt hubiera podido esperar hasta que madurase su política, pero al ofrecer el Nobel al canciller «en activo» de la República Federal Alemana, lo que, seguramente, ha querido la fundación encargada de administrar la herencia del inventor de la diplomacia ha sido estimularle para que prosiga su plan de reconciliación y entendimiento con el Este.

CESAR SANTOS

(Bonn)



Los prodigios de la insulina



El perro, ese gran amigo del hombre, fue —a una vez más— protagonista decisivo de un acontecimiento científico de primera magnitud: el descubrimiento de la insulina.

Entre finales de abril y primeros de mayo de 1921, se anunció uno de los descubrimientos más sensacionales de la historia de la terapéutica mundial. Gracias a este acontecimiento memorable, millones de diabéticos pueden hoy vivir como seres normales en cualquier parte del mundo, bajo la protección de un fármaco prodigioso.

Los hechos se desarrollaron de la forma siguiente: Un cirujano canadiense, Fred Banting, leyó en una ocasión un artículo de una revista médica en el que se analizaba la posibilidad de que los motivos de una misteriosa enfermedad, hasta entonces misteriosa, se ocultasen en el páncreas. Movido por

una revelación mística comenzó a extraer el páncreas de perros, que, aunque murieron a los pocos días, evidenciaron un hecho característico: su orina contenía grandes cantidades de azúcar (glucosa). Informó de su sorprendente descubrimiento a uno de los mayores científicos de su tiempo, el profesor J. J. R. Macleod, que pre-

cisamente estaba especializado en el azúcar en general, los hidratos de carbono, contenido tanto en el cuerpo del hombre como el de los animales. Pero el gran fisiólogo no quedó convencido, entre otros motivos, porque Banting, a pesar de ser un excelente cirujano, no poseía grandes conocimientos de bioquímica. Y a causa de ello, Macleod negó a Banting la posibilidad de realizar sus experimentos en el laboratorio de la Universidad.

Pero el artículo publicado por Banting cayó entre las manos de un experto en bioquímica y fisiología, Charles Herbert Best, que en aquel momento contaba con tan sólo 22 años de edad. Una tía suya, a la que estaba unido por un gran afecto, había muerto, cuando todavía era joven, de diabetes, y desde aquel momento se había interesado en profundizar sobre el mecanismo por medio del cual se desencadena en un determinado momento una perturbación de los hidratos de carbono, que causaban la presencia de glucosa tanto en la orina como en la sangre.

Se encontró con Banting y se ofreció como colaborador en las investigaciones exclusivamente como químico. Pero una vez más, Macleod, que era la persona chádica más autoritaria en la materia, negó a los dos científicos la posibilidad de utilizar su laboratorio. Pero Best, que podía hablar como experto en biología y bioquímica, consiguió que les permiti-

eran utilizar durante dos semanas las ansiadas instalaciones de aquella sede científica. De esta forma, en el laboratorio de la Universidad de Toronto, después de numerosas pruebas, Banting y Best, inoculando en un perro, al que previamente habían extraído el páncreas, un extracto humoral de células de las llamadas "isletas de Langerhans" —de donde procede el nombre de insulina— extraídas a otros perros, demostraron que, a pesar de carecer de páncreas, el perro conseguía sobrevivir, y su orina no mostraba restos de azúcar.

Todo ello ocurría entre finales de abril y principios de mayo de 1921. En esta ocasión, el gran Macleod se convenció de la validez del sensacional descubrimiento y se ofreció a garantizarlo en un informe en la Facultad de Toronto. En 1925, Banting y Macleod obtuvieron el Premio Nobel, pero el primero de ellos quiso compartir el dinero con Best, que es el único de los tres científicos que aún vive.

La insulina ha transformado milagrosamente la vida de millones de diabéticos, entre los que se encuentran el escritor inglés H. G. Wells, Clemenceau y el pintor Paul Cézanne. Pero la enfermedad sigue teniendo un mecanismo desconocido. Y este desconocimiento se debe al hecho paradójico de que no se sabe con exactitud cómo realiza su prodigio terapéutico la insulina. Todos saben que al-



gunos diabéticos tienen la desgracia de ser "alérgicos" a la insulina. En los Estados Unidos apareció en febrero pasado un trabajo magistral sobre este tema, realizado por Liebermen, Patterson, Metz y Lucena. Tal vez la alergia se deba a una sensibilización inmunopática a la propia insulina, cuya molécula tiene una estructura proteínica, pero la otra alergia que invalida el tratamiento se debe a una globulina especial —que

también es una proteína —la "IGE", a la que se une la insulina, para introducirse en el organismo. A pesar de que continuamente se estén ensayando preparados para combatir la diabetes, la insulina sigue siendo el más eficaz. Por ello, los caminos de la ciencia en la curación de la diabetes se dirigen hacia la obtención de un antialérgico de este maravilloso compuesto.

MARIO MUSELLA

GUIA MEDICA PARA NUESTROS LECTORES

Dr. MARCELINO DE JUAN
MEDICINA Y CIRUGIA DE DIGESTIVO
CIRUGIA GENERAL
Consultas:
V. Pradera, 6. Telf. 211462 (esquina frente a Hacienda)
Operaciones:
Clínica Valvanera República Argentina, 43.
Teléfonos 21-37-90 y 21-37-91

YANGÜELA
Jefe de los Servicios de Radiología de la Residencia Sanitaria del Seguro Obligatorio de Enfermedad
ELECTORRADIOLOGIA
Calvo Sotelo, 14, pral.
Teléfono 211612
(C. S. P. núm. 10)

Dr. Ardanza
UROLOGIA
Consulta:
de 10 a 12 y de 4 a 7.
MARQ. DE MURRIETA, 13.
TELEFONO 211791
(C. S. P. 330)

CRANADO
GINECOLOGIA
OBSTETRICIA
Bretón de los Herreros, 9
Telf. 21-16-32
C. S. P. núm. 995

F. JAVIER DE JUAN MORENO
PEDIATRIA PUERICULTURA
MEDICINA GENERAL
Avenida de Colón, 41. 3.º Izqda.
Consulta: De 3.30 a 5.30
Teléfono 225932.
(C. S. P. núm. 1.061)

GABRIEL FABON BARCO
OFTALMOLOGO
Consulta, de 9.30 a 1 y de 4 a 6 (excepto sábados)
Avda. Pío XII, 1, 2.º
Teléfono 215352
(C. S. P. núm. 243)

Eduardo Cirio Latre
PEDIATRIA-PUERICULTURA
Miguel Villanueva, 10, 7.º 2. (Pasaje del Espolón)
Teléfono 21.47.69
(C. S. P. núm. 490)

GARCIA CASTELLANOS
Puericultor de la Beneficencia Provincial de Logroño, Jefe del Servicio de Pediatría del Hospital Provincial. Pediatría. Puericultura
GRAN VIA, 3, 1.º IZQDA.
TELEFONO 21-32-35
(C. S. P. 522)

M. Fernández Harraza
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA
CONSULTA M. del Carmen 8 1
Teléfono 21-22-85
Horas de 11 p.m. a 2 p.m.
Domicilio Telf. 22 44 86
C. S. P. núm. 994)

R. DOPEREIRO
MEDICO ANALISIS CLINICOS
Calvo Sotelo, 6, 2.º derecha
Tfno 213718 (C. S. P. n.º 7)

Florencio Pérez Benito
APARATO RESPIRATORIO Y CIRCULATORIO
MEDICINA GENERAL
Avda de Colón, 37 1.º Izqda de 12,30 a 2.
Teléfono 22-58-72
(C. S. P. núm. 823)

J. PEREA
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
CIRUGIA GENERAL
Calvo Sotelo, 31, C. 1.º
Teléfono 212206
(C. S. P. núm. 288)

EMILIO CASAS
DERMATOVENERELOGIA
Muro de la Mata, 13, 2.º
Teléfono 211378
C. S. P. 542

José M.º Pérez López
APARATO DIGESTIVO
MEDICINA GENERAL
Duq. de la Victoria, 6, 1.º.
Tfno 213148 (CSP n.º 111)

Domingo Alvarez Ruiz de Viñaspre
DOCTOR EN MEDICINA Y CIRUGIA
CIRUGIA GENERAL
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO
Duq. de la Victoria 18, 1.º
Telf. 213458 (CSP núm. 1)

L. MAGUREGUI
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA
Consulta:
Victor Pradera, 6, segundo E.
Teléfonos 22-37-12 y 21-37-00
Hora, de 11 a 1.30, y tarde: previa petición de hora.
(C. S. P. número 909)

M. FERNANDEZ MARTIN
OTORRINOLARINGOLOGO
Consulta, de 11 a 1. de 4 a 6, y horas convenidas
Miguel Villanueva núm. 10. 6.º 3.º (Pasaje Espolón)
Teléfono 21 22 85
C. S. P. núm. 1.046.

Rafael Montoya
NEURO-PSIQUIATRA
Consulta previa petición de hora
Marqués de Murrieta 9
Teléfono 22-54-25
(C. S. P. número 961)

A. ROMERO GIL
DERMATOVENERELOGIA
ELECTORRADIOLOGIA
Duq. de la Victoria, 6.
Tfno. 212610. (C. S. P. n.º 8)

URBINA
APARATO CIRCULATORIO
M. Villanueva, 2, 2.º.
Teléfono 211717
(C. S. P. n.º 19)

Emilio Rebollo
FARMACEUTICO ANALISIS CLINICOS
Muro de la Mata, 7, 1.º
Teléfono 214483
(C. S. P. núm. 558)

Manuel Alvarez Ruiz de Viñaspre
PEDIATRIA-PUERICULTURA
Gran Via, 6 1.º d.
TELEFONO 212893
(C. S. P. núm. 547)

MARTINEZ HERRERA
OTORRINOLARINGOLOGO
Vera de Rey 34, 1.º
Teléfono consulta: 213749.
Teléfono particular: 213146
(C. S. P. núm. 827)

F. Burgos Hernández
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
Teléfono 220880
(C. S. P. núm. 253)
Avda. Portugal, 30, 3.º izq.

G. MTNEZ. ALEGRIA ARIZNABARRETA
OFTALMOLOGO
Victor Pradera, 6, 1.º E
Teléfono 21-13-42.
Consulta: de 10 a 1 y 4 a 7.
SE RUEGA PIDAN HORA

MONTOYA
OTORRINOLARINGOLOGIA
Miguel Villanueva, 8, 2.º
Teléfono 212126
(C. S. P. núm. 352)

Javier Rodríguez Crespo
PEDIATRIA-PUERICULTURA
Medicina General
Consulta diaria
Bretón de los Herreros 33
segunda puerta, segundo izqda.
Teléfono 213361
C. S. P. núm. 1.038

J. Loyola
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA
Muro de la Mata, 6, 6.º
Teléfono 21-39-82
Consulta: Mañanas, de 12 a 2
(C. S. P. núm. 174)

ANGEL CASAS
MEDICO ANALISIS CLINICOS
Consulta: Victor Pradera, 6, 2.º A
Teléfono 21-37-44
(C. S. P. núm. 1.095)

COHEN
MEDICINA GENERAL GERIATRIA
Consulta de 11 a 1 y horas convenidas (excepto sábados)
GENERAL MOLA, 22, 2.º.
Teléfono 214054
(C. S. P. núm. 1.059)

J. J. LOPEZ URBANO
Cirugía General
Cirugía del Aparato Digestivo
Traumatología y Ortopedia
CONSULTA DE 11 A 1.
Murrieta, 2, 2.º dcha. Tf. 213243
C. S. P. núm. 1.090

Lorenzo Alonso
PEDIATRIA PUERICULTOR
(Especialista en niños)
Horas de consulta:
De 5 a 8 tarde.
Consulta: Muro del Carmen, 1, 4.º dcha. Telf. 22-11-09.
C. S. P. núm. 1.052



CALAHORRA

CONCURSO FOTOGRAFICO NACIONAL

José María Sobrón, de Cenicero, primer premio

CALAHORRA. — (De nuestro responsal, Jotage). El Jurado calificador del "Concurso Fotográfico Nacional de Calahorra", organizado por la Asamblea Local de la Comunidad en colaboración con la Delegación Local, se reunió en las salas locales en la tarde del día 25 último para dictaminar sobre los trabajos recibidos, que ascendieron a cincuenta y tres. La selección fue muy laboriosa por la gran cantidad de trabajos enviados. Los trabajos seleccionados fueron de auténtica calidad. Como consecuencia del fallo del Jurado, se estableció de la siguiente manera:

número 10, de Cenicero. Nueve segundos premios clasificados por temas, otorgados de acuerdo con el siguiente detalle: Premio al mejor encuadre.— Fotografía titulada "Orgullosa", de la que es autor don Jesús Mazo, con domicilio en Mayor número 25, de esta ciudad. Premio a la mejor representación del hombre calahorrano, a la fotografía "Toda una vida de trabajo", de Marchena, domiciliado en Peralta (Navarra). Premio al mejor paisaje, a la fotografía "Palmeras Era Alta", de la que es autor don Roberto Gil, con domicilio en Queipo de Llano número 2, 4.º, de Logroño. Premio a la mejor fotografía costumbrista, a la denominada "Acólito del Dios Baco", con

cebada por don José María Valoria, domiciliado en Bebricio, 22, de esta ciudad. Premio a la mejor fotografía sobre Monumentos, a la titulada "Jaque de Torres", de don Jesús Navarro, domiciliado en Paseo del Generalísimo número 5, 2.º, de esta ciudad. Premio a la mejor fotografía sobre tipismo y sabor local, a la titulada "Fuente de los Trece caños", cuyo autor resultó ser don Roberto Gil, de Logroño. Premio a la originalidad, a la fotografía "Felino calagurritano", de Juan José Ucha, domiciliado en Bebricio número 30, de esta ciudad. Premio a la mejor representación de arte sacro, a la titulada "Un Cristo en nuestra ciudad", remitida por don Félix

Martínez, con domicilio en Valdebezana, 1, 1.º, de esta ciudad. Premio a la mejor fotografía sobre valores humanos, a la titulada "De las puertas de la leyenda a las páginas de la Historia", del autor local don José María Valoria. A las ocho de la noche del próximo sábado, se clausurará esta exposición montada en los salones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Estos actos de clausura darán comienzo con una proyección cinematográfica en colaboración con el semanario local. A las nueve, se procederá a la entrega de trofeos a los ganadores del concurso, entregándose asimismo a todos los concursantes el correspondiente diploma de participación.

ARNEDO

BACHILLERATO NOCTURNO



El jefe de Estudios de la Sección Delegada del Instituto de Enseñanza Media de esta ciudad, pone en conocimiento de cuantos deseen realizar estudios de segundo y tercer curso de Bachillerato, con carácter oficial y en régimen nocturno, que para que sean concedidos estos estudios deberán ser solicitados por los interesados. La petición se hará por escrito en instancia dirigida al director del

Instituto «M. F. Quintiliano», de Calahorra, y en ella constarán nombre, edad, dirección y profesión del interesado nombre de los padres, centro donde se cursó y notas obtenidas —especificando convocatoria— en sus anteriores estudios de Bachillerato. Asimismo se comprometerá formalmente a asistir a las clases y la instancia irá firmada por el interesado y los padres.

La petición será para realizar estudios nocturnos de Bachillerato en la Sección Delegada de Enseñanza Media de Arnedo. Esta solicitud no supone matrícula en los estudios, sino que servirá solamente para crear —si fuese conveniente— estudios nocturnos de Bachillerato en esta Sección Delegada.

Foto: MUR

NAJERA

Muchos cazadores y poca caza

NAJERA. (De nuestro corresponsal, Luis Royo). Como los cazadores se hallan en plena temporada de dedicación a su deporte preferido, y como Najera es centro de una excelente zona para ellos, resulta de extraño que desde que se levanta la veda son, entre de los tan abundantes cazadores najerinos y de los pueblos de la comarca, muy numerosos los que, procedentes de todas las regiones próximas (y más sobre todo los de las zonas de las montañas), se concentran en esta ciudad en estancias más o menos largas. Es muy frecuente el espectáculo de las escopetas y cañales, aunque la verdad sea dicha, en términos generales son pocas las piezas que pueden capturar.

En cuanto a los comentarios, pueden escucharse para todos los gustos. Entre sus motivos, se ha hablado mucho sobre los precios que han alcanzado las perdices en los pueblos serranos de los pasos para las palomas. E incluso sobre los varios accidentes de caza que han tenido lugar en pueblos cercanos de la ciudad, aunque no haya habido noticia de gravedad en ninguno de ellos. Al menos, que nosotros sepamos.

Por todo, se puede asegurar que este año las vendimias van a concluirse en muy pocas fechas. Toda la propaganda está lanzada a la calle. Y han sido repartidos a todos los najerinos sobres para que, a través de ellos, pueden depositar sus donativos (o hacerlos llegar a su destino, que puede ser la Parroquia). Nos referimos a que el próximo domingo se celebra la fiesta del DOMUND (el Domingo Mundial de Propagación de la Fe, o, si lo preferimos de manera más llana, el Día de las Misiones). Como es lógico, se celebrarán las cuestaciones de costumbre, y se espera que la respuesta de los najerinos a esta llamada misionera sea tan amplia y

generosa como su gran corazón hace suponer, y si cada año la cifra alcanzada es muy elevada, se confía en que en el actual se superen todas las previsiones. En fútbol, la jornada de este domingo es de descanso para los equipos de Primera Regional. Y como el juvenil juega fuera, "La Salera" va a notar la falta del más popular de los deportes. El Náxara juvenil se desplazará a Logroño, para contender con el Balmatso "A" en partido en que, a pesar de la inferioridad de nuestros muchachos, lucharán en busca del triunfo. E incluso nos atreveríamos a decir que, si la suerte se les alía, jugando como han jugado los últimos partidos, no nos extrañaría que nos trajesen algo positivo, que vendría muy bien para alejar a nuestros representantes de los dos últimos puestos, que pueden ser los fatídicos para el mantenimiento en la primera categoría.

HARO

Lucha contra la hidatidosis

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos). El alcalde de esta ciudad ha dado a conocer, que en cumplimiento de las órdenes dictadas por la Jefatura Provincial de Sanidad (Sección de Veterinaria) publicadas en el Boletín Oficial de la provincia, en fecha nueve del actual, y habiendo sido incluida esta provincia en la Campaña Nacional de lucha contra la hidatidosis, se hace público que, en virtud de dichas órdenes, todos los dueños de perros de este término municipal, vienen obligados a someter a los animales que poseen, al tratamiento antihelmíntico, el cual será llevado a cabo por los veterinarios titulares, los cuales han establecido las normas que han de seguirse y que son las siguientes: El próximo día 24, de este mes, domingo, los perros deberán ser sometidos a dieta completa. Al día siguiente, 25, lunes, los perros llevados por personas mayores, deberán presentarse a las diez horas de la mañana, en el Matadero Municipal, debiendo ir provistos del certificado que acredite que el animal ha sido vacunado contra la rabia, para realizar en el mismo la anotación del nuevo tratamiento antihelmíntico. Dada la importancia de las medidas preventivas en favor de la salud pública, que con esta campaña se persigue, se espera la máxima colaboración, para que la Alcaldía tenga

que proceder contra aquellos que incumplan estas órdenes, imponiendo las sanciones a que haya lugar. FELICITACION Entre los acuerdos tomados por el Ayuntamiento, vemos uno, que bien merece punto y aparte. Se trata de que el Ayuntamiento acordó que constase en acta, la felicitación de la Corporación a don Félix Gómez Escolar y Díez del Corral, por su reciente elección como procurador en Cortes. En su día, NUEVA RIOJA, dio la noticia en primera página, ya que bien lo merecía toda vez que el tener en las altas esferas de la nación, un riojano más, es siempre interesante para la provincia y la ciudad de Haro no podía, en manera alguna, estar ajena a esta felicitación y así justamente lo ha comprendido el Ayuntamiento. Y aunque tenemos noticias de que particularmente, ya lo había hecho, ahora ha quedado plasmado en su libro de actas, de una manera oficial, toda vez que el señor Gómez Escolar, está tan afinado a nuestra ciudad, no por él solamente, sino por lazos familiares y de amistad, que bien puede decirse que es un jarrero más. Nuestra más sincera felicitación, al mismo tiempo que nuestro deseo de que sea fructífera su gestión en la política española desde su nuevo cargo.

MAS SOBRE LIMPIEZA PUBLICA Otro de los acuerdos de la Comisión Permanente en su última sesión, es el de que quedaron enterados de un informe emitido por el concejal delegado de Ornato y Limpieza, sobre diversas deficiencias observadas en esta materia y un acuerdo de delegar en dicho concejal las atribuciones necesarias para tomar medidas correctoras. Como ya habrán observado nuestros lectores, a través de nuestros escritos, en lo que a este corresponsal respecta, estamos dispuestos a colaborar, en todos los asuntos, y en especial en este, ya que de la salud pública se trata y todo lo que se haga en esta materia es poco, ya que nunca llegaremos al estado de limpieza ideal, por mucho que se haga, pero si todos apoyamos, cada uno con sus medios en que se haga lo que se pueda y en que se conozcan los fallos, mucho habremos ganado para poner el oportuno remedio. Por esa razón creemos oportuno y conveniente el conocimiento de este informe que, a no dudarlo, tiene que ser a todas luces interesante ya que el Ayuntamiento ha adoptado esta postura. De momento, se ha logrado que el servicio de recogida de basuras y de limpieza, funcione casi a la perfección, toda vez que, tanto el camión de recogida, que con escasos minutos de diferencia, pasa por

malmente por las calles, y el de los obreros de la limpieza que desde las primeras horas de la mañana, hasta bien entrada la tarde, recorren la ciudad con sus carritos de mano y esobas, haciendo la limpieza así como el camión de riego, que con cierta frecuencia, lanza sobre el asfalto el líquido necesario para su lavado, poco más se puede pedir. Sin embargo, no sucede lo mismo con los sacos de plástico y recipientes que las amas de casa dejan en determinados lugares en espera de que pase el carro de la recogida. ¿Es que hay tanto perro vagabundo? De ser así, el bando que antecede, da la oportuna ocasión para eliminarlos, pues es verdad que en las primeras horas de la mañana, el aspecto que presenta la ciudad, no tiene nada de limpio y es precisamente a causa de estos animales que, no solamente rompen los sacos y tiran los cubos en que están depositados los desperdicios, sino que ahora lo hacen también los gatos. Nosotros lo hemos presenciado y los esfuerzos unidos de ambos, hacen que los desperdicios estén tendidos por el suelo y los recipientes vacíos, lo que da un aspecto de suciedad a las cercanías, nada recomendable. La solución no es otra sino que las amas de casa o encargados de depositar los residuos, esperen al paso del camión y en él directamente los depositen.

Ver Bien y Estar Bien Visto

INDO hace lo difícil:

lentes correctores con plena garantía científica y técnica.

Y convierte en fácil la creación de monturas personalizadas.

A usted sólo le queda comprobar que en la varilla esté grabada la marca INDO.

Lentes y monturas INDO. Así es como se distinguen unas gafas con garantía para ver bien y estar bien visto.

todo lo que tiene que ver bien... tiene que ver con INDO

El pasado día 17 aterrizó en el aeropuerto internacional de Las Palmas el "Concorde", el primer avión supersónico de pasajeros de Occidente. De los dos prototipos existentes en la actualidad del "Concorde", un proyecto franco-británico, el "001", el francés, fue el primero en posarse en tierra española. El "Concorde 001" regresaba de su gira Toulouse-Cabo Verde-Cayena-Río de Janeiro-Sao Paulo-Buenos Aires, iniciada a las seis horas del pasado día 4 de septiembre, en el aeropuerto de la compañía aeronáutica francesa "Sud Aviation", en Toulouse-Blagnat.

EL PRIMER VUELO COMERCIAL SUPERSONICO TRASATLANTICO

El «Concorde 001» invirtió cuatro horas y cuarenta minutos en salvar los 8.000 kilómetros entre Toulouse y Cayena (Guayana francesa). Pese a la escala hecha en Cabo Verde para repostar, la media de la travesía superó la velocidad del sonido y prácticamente alcanzó la velocidad media de crucero de 2.200 kilómetros por hora fijada en el proyecto, estableciendo el record mundial en aviones de su clase con un recorrido total de 27.000 kilómetros. El propósito de la gira es continuar las pruebas de rendimiento y resistencia del prototipo y su presentación en los países de América del Sur. A

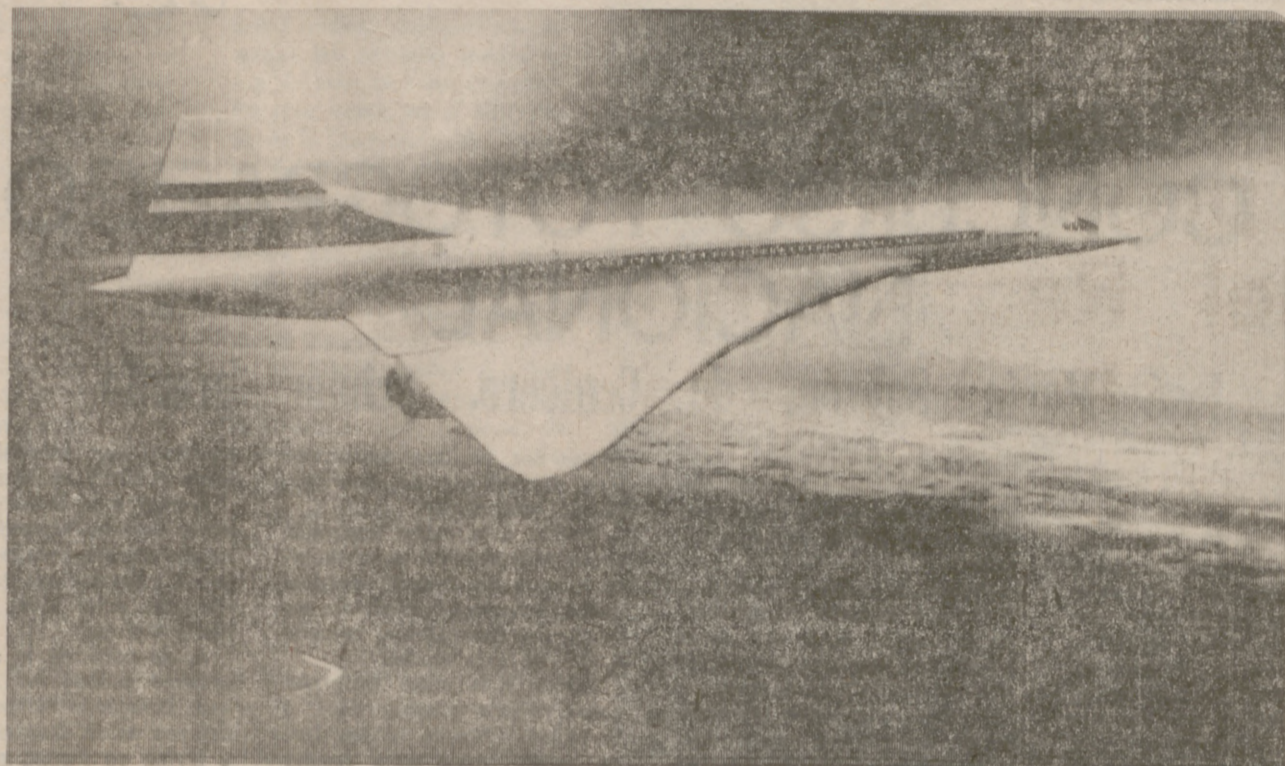
«Estaing, y el de Transportes, Jean Chamant. Y una tripulación de siete miembros, la «élite» completa de los hombres que participaron en su nacimiento y primeros vuelos: André Pinet, primer piloto; el comandante Henri Perrier, jefe de pilotos; los ingenieros Claude Durand y Hubert Guyonnet, y los mecánicos Michel Ratif e Yves Pingret.

HACE CASI DIEZ AÑOS

Hace casi diez años, el 29 de noviembre de 1962, el presidente de la República Francesa, general Charles De Gaulle, y el primer ministro del Reino Unido, Harold MacMillan, conservador, acordaban oficialmente la colaboración y participación de los laboratorios e industrias aeronáuticas de sus dos

metros de altura del tren de aterrizaje y una superficie de 358 metros cuadrados. Propulsado por cuatro reactores Rolls Royce «Olympus 593B», volaría a veinte mil metros de altura, a una velocidad de 2.300 kilómetros por hora, de París a Nueva York. Es decir, que invertiría en la travesía del Atlántico tres horas en lugar de las siete u ocho invertidas actualmente. En consecuencia, podría hacer tres veces al día la ruta indicada. El Boeing 747 «Jumbo» puede hacerlo un máximo de dos veces. El «Concorde» está concebido para transportar 128 pasajeros «standard» (12 toneladas) o 140 (13,5 toneladas) en clase turista, o 120, también en clase turista, pero a mayores distancias.

Podrá realizar tres veces al día el vuelo París-Nueva York, ida y vuelta



CONCORDE: historia del primer avión de pasajeros supersónico europeo

su regreso, el avión habrá participado en la exposición «Francia-71», de Sao Paulo, en el homenaje internacional al pionero de la aviación internacional, el brasileño Santos Dumont, y en la conmemoración de la primera travesía del Atlántico en hidroavión, en 1922. Comercialmente, Francia busca colocar algunos aviones comerciales de este tipo en los mercados latinoamericanos, mercados abiertos ya a la industria aeronáutica francesa con los aviones de combate «Mirage» adquiridos por Argentina, Brasil y Colombia, y por los comerciales «Caravelle», vendidos también a Argentina y Brasil, y a Chile.

El «Concorde» transportó a los ministros del Gobierno francés, como embajadores de buena voluntad, el de Economía y Hacienda, Valéry Giscard

países en el proyecto y construcción de un avión de pasajeros intercontinental y por primera vez supersónico. Por entonces, el rey de los aviones comerciales trasatlánticos era el norteamericano Boeing «707». El proyecto pretendía transportar a doble número de pasajeros, en menos tiempo, a velocidad ampliamente supersónica... y a un precio equivalente o ligeramente más elevado. Y, por supuesto, salvar a las tradicionales industrias aeronáuticas británicas y francesas del negro futuro que se les avecinaba con el coste creciente de los nuevos aviones.

El proyecto fue aprobado por ambos Gobiernos. Se trataba de un avión de 166,5 toneladas de peso, 58,84 metros de longitud, alas en doble delta, 11,60 metros de altura en la cola, siete

LAS DISCORDIAS DEL «CONCORDE»

El proyecto fue bautizado con el nombre de «Concorde», en honor de la cooperación franco-británica, y encargado a la compañía francesa «Sud Aviation» de Toulouse-Blagnat, y a la «British Aircraft Corporation» (BAC), de Filton, Bristol. El presupuesto inicial se calculó en el equivalente a algo más de 40.000 millones de pesetas. En el proyecto sólo se utilizaron las enseñanzas de Marcel Dassault «Mirage IV», el bombardero medio estratégico de la «fuerza de choque» creada por De Gaulle, pero el «Concorde» es diez veces más pesado y tres veces más largo.

Pronto, sin embargo, surgieron las dificultades. Las primeras, las políticas: ¿dónde se

construiría el transporte aéreo, orgullo de las industrias de la aeronáutica? Francia y el Reino Unido querían asumir esta primacía. La solución (¡si Salomón pudiera haberla hallado!) consistió en fabricar el prototipo «001» en Toulouse-Blagnat, Francia, y otro, el «002», en Filton, Gran Bretaña. Esto aumentó los costes de un diez a un veinte por ciento sobre el presupuesto inicial. Las dificultades económicas así creadas se complicaron con la devaluación de la libra inglesa, errores e imprevisiones de cálculo y las crisis económicas atravesadas por Francia y Gran Bretaña a finales de la década de los 60. El coste se ha plantado en ciento cuarenta mil millones de pesetas, casi cuatro veces más que el presupuesto calculado inicialmente. Esto ha supuesto

una oleada de opositores, ya superada, a ambos lados del Canal de la Mancha. En 1964, con los laboristas en el Poder, el premier Harold Wilson no abandonó el proyecto porque el Gobierno degaullista amenazó con llevar el caso al Tribunal Internacional de Justicia de La Haya. En Francia, por su parte, el exministro de Economía y ex jefe de Gobierno, Antoine Pinay, y el dirigente de la oposición, Jean-Jacques Schreiber, atacaron muy duramente el proyecto, abogando por su abandono.

SIETE AÑOS HASTA SU PRIMER VUELO

El «Concorde» capeó todos estos temporales. Por fin, con un año de retraso sobre lo previsto, el prototipo «001» realizaba su primer vuelo de prue-



bas a finales de febrero de 1970 en el aeropuerto de Toulouse. El 17 de diciembre de 1967 había hecho su primera presentación en público: era el trabajo de 9.000 ingenieros y cerca de 30.000 obreros especializados. Entre ambas fechas, el prototipo «001» realizó dos pruebas en tierra. Una vez terminado, comenzó sus giras por el mundo en busca de «buenos partidos». En 1970 participó por primera vez en una exposición internacional: la británica de Farnborough. Este año lo hacía en la de Le Bourget (París). Días antes había transportado al presidente de la República Francesa, Georges Pompidou, llevándolo de París a Toulouse pasando por encima del mar. Previamente a su actual periplo de 27.000 kilómetros por el Atlántico y América del Sur, el «001» voló a Dácar, en el extremo del África Occidental. Paralelamente, su hermano británico, el «002», a últimos de agosto, realizaba un vuelo de más de una hora sobre el Golfo de Vizcaya, a 15.000 metros de altura y a 2.090 kilómetros por hora.

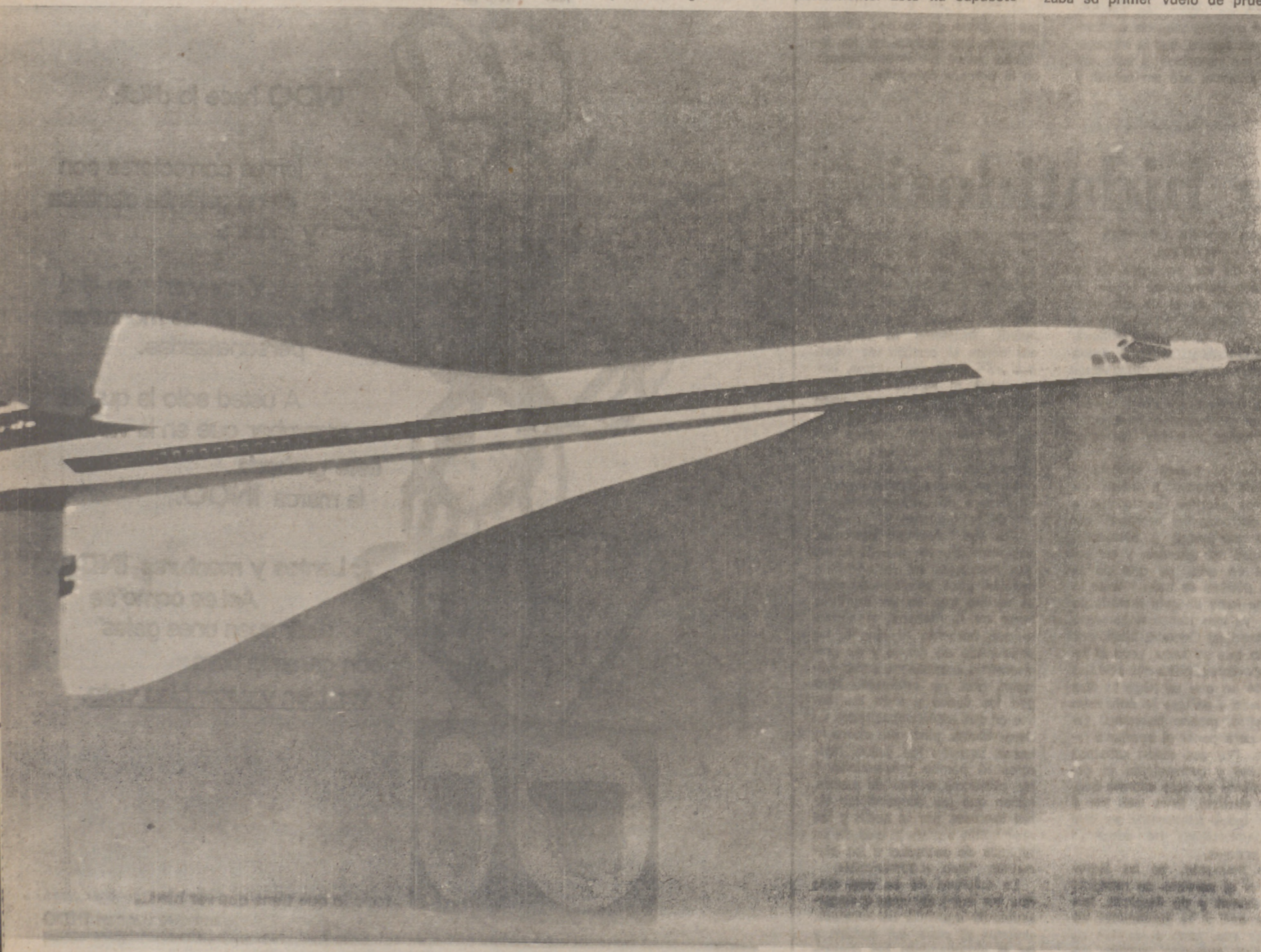
EN BUSCA DE COMPRADORES

El «Concorde» tiene ya setenta y cuatro pedidos de compañías aéreas francesas y extranjeras. Los pedidos han sido una de las causas de su retraso. La «Lufthansa» le pedía una capacidad de vuelo entre Frankfurt y Nueva York, otras compañías ventanillas para los pasajeros, no porque puedan ver algo apre-

table a 20.000 metros de altura, sino para evitar la sensación de claustrofobia. También ha sido condicionado en su interior para gozar de una confortable temperatura de 22 grados centígrados, en contraste con las temperaturas superiores a 100 grados que, como consecuencia de la fricción del aire a velocidades supersónicas, sufre en el exterior su fuselaje de aluminio.

Las esperanzas del «Concorde» renacieron cuando su más importante rival, el Boeing 2.707 o «SST» fue vetado esta primavera por el Senado norteamericano alegando su elevado costo y los perjuicios que sus vuelos podrían causar en la naturaleza. Sólo le queda el Tupolev TU-144 (tan semejante exteriormente que al ser presentado tras su primer vuelo el 31 de diciembre de 1968 fue llamado «Concordol»). El TU-144 está ya en servicio en las líneas interiores de la «Aeroflot» y actualmente ha sido presentado en Bulgaria. El «Concorde» está previsto que entre en servicio en 1974 o 1975. Tendrán que venderse un mínimo de cien a dos mil millones de pesetas, para amortizar su coste. Si el pedido llega a 200 aviones dará trabajo a 50.000 técnicos y obreros durante diez años. Ahora, con la gira por América y el interés de Pekín, hay esperanzas que los pedidos lleguen a la cifra de 250. 16 compañías extranjeras interesadas en él.

CESAR RUIZ OCAÑA



COMISION ESPECIAL DE LAS CORTES

probados seis artículos del proyecto de reforma del Reglamento de la Cámara

MADRID, 21. (Pyresa). — Dos días ha necesitado, además de la totalidad de la sesión...

función del Consejo Nacional, la de la Organización Sindical, la de la Junta Central del Censo...

minal de los procuradores en el «Boletín Oficial del Estado».

2) Abierta la sesión por el presidente el letrado mayor dará lectura al decreto de convocatoria de las Cortes...

texto de los artículos aprobados es el siguiente:

Artículo primero:

Las Cortes son el órgano superior de participación del español en las tareas del Estado.

Artículo segundo:

Las Cortes españolas están constituidas por los procuradores comprendidos en el artículo segundo de la Ley de esta.

La legislatura dura cuatro años, excepcionalmente podrá prorrogarse según lo previsto en el apartado b) del artículo primero de la Ley Orgánica del Estado.

Artículo tercero:

La Presidencia del Gobierno comunicará a la de las Cortes la designación y revocación de los procuradores comprendidos en el apartado j) del artículo segundo de la Ley de estas, así como la de aquellos que lo sean en función de cargo.

3) Las comunicaciones a que se refiere el párrafo anterior se emitirán dentro del plazo máximo de ocho días, a partir de la firmeza de la elección o designación.

4) La relación de los procuradores que vayan a formar parte de la Cámara se publicará en los «Boletines Oficiales de las Cortes y del Estado».

5) Dentro del plazo de cinco días desde que se publique su designación en el «Boletín Oficial del Estado», cada procurador remitirá a la Presidencia de las Cortes declaración firmada, en la que hará constar el lugar y la fecha de su nacimiento, su profesión, el lugar de su residencia habitual y la que a efectos de las notificaciones, señalen en Madrid, si así lo desean. Igualmente deberán comunicar los cambios de domicilio.

Artículo cuarto:

1) Los procuradores en Cortes tomarán posesión y asumirán el ejercicio de sus funciones después de prestar ante el Pleno juramento de fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales del Reino.

2) Una vez prestado el juramento, el presidente de las Cortes expedirá a cada procurador el título y credencial justificativos de su mandato.

Artículo quinto:

1) Convocadas las Cortes por el Jefe del Estado, el presidente de las mismas señalará el día y hora en que habrá de reunirse el Pleno para celebrar la sesión de constitución, dentro del plazo de quince días, a contar de aquel en que termine la publicación de la relación no-

2) Dentro del plazo de cinco días desde que se publique su designación en el «Boletín Oficial del Estado», cada procurador remitirá a la Presidencia de las Cortes declaración firmada, en la que hará constar el lugar y la fecha de su nacimiento, su profesión, el lugar de su residencia habitual y la que a efectos de las notificaciones, señalen en Madrid, si así lo desean. Igualmente deberán comunicar los cambios de domicilio.

3) En días hábiles sucesivos los respectivos grupos de procuradores a los que corresponden el derecho de sufragio procederán a la elección de los que han de formar parte de la Comisión Permanente de las Cortes, del Consejo del Reino y del Consejo Nacional.

4) Dentro del plazo de los veinte días siguientes al de la constitución de la Comisión Permanente de las Cortes, el presidente, a propuesta de la misma, y de acuerdo con el Gobierno, designará los procuradores que han de integrar las demás Comisiones de las Cortes, conforme a lo establecido en el artículo 41 de este Reglamento.

5) El Jefe del Estado presidirá la sesión de apertura de cada legislatura y dirigirá a las Cortes, de acuerdo con el Gobierno, el discurso inaugural.

Franco felicita a Willy Brandt

MADRID, 21 (Cifra). — El Jefe del Estado ha enviado un telegrama al canciller de la República Federal Alemana, Willy Brandt, en el que le felicita por haber sido galardonado con el

Premio Nobel de la Paz. El ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, ha cursado otro mensaje al señor Brandt en idéntico sentido

El domingo, entrevista López Bravo-Walter Scheel

MADRID, 21 (Cifra). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público el siguiente comunicado:

«El ministro de Asuntos Exteriores de España, señor López Bravo, se encontrará el domingo 24 de octubre de 1971 con el ministro federal de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, para

una conversación que celebrarán en Baden-Baden.

Basado sobre las consultas acordadas y celebradas entre ambos Gobiernos, este encuentro será continuación del intercambio periódico de ideas entre ambos ministros sobre cuestiones de común interés para ambos países».

Desmiente un rumor

MADRID, 21 (Pyresa). — En relación con los nuevos rumores de una próxima fusión de los Bancos Hispano-Americano y Central de que se hace eco

la Prensa de hoy, un portavoz oficial de la última de las citadas entidades bancarias ha desmentido que exista ninguna negociación al respecto.

En Madrid, el ministro argentino de Educación

También la dirigente femenina del «justicialismo»

MADRID, 21. (Cifra). — Traemos por deseo expreso del presidente Lanusse la misión de aunar aún más los lazos de amistad y cooperación cultural entre los dos países» dijo el ministro argentino de Educación, Gustavo Malek, que llegó esta mañana a Madrid procedente de Buenos Aires.

El ministro argentino fue saludado por el ministro de Educación y Ciencia español, José Luis Villar Palasi.

El ministro argentino dijo que durante su estancia en la capital de España inaugurará el Colegio Mayor «Nuestra Señora de Luján» y que estudiará la forma de intensificar los convenios culturales e intercambiar entre los dos países en todos sus niveles.

vía aérea a Madrid, procedente de Buenos Aires para celebrar conversaciones de alto nivel con el ex presidente argentino Juan D Perón.

Juana Larrauri fue recibida en el aeropuerto de Madrid-Barajas por la esposa del ex presidente argentino Isabel Martínez de Perón. Acompaña a la viajera la doctora Emma Tacta de Romero delegada justicialista femenina de la provincia de Corrientes.

La dirigente del justicialismo femenino se abstuvo de formular declaraciones sobre los temas que considerará con Perón y sobre la situación política argentina actual, limitándose a decir: «Traigo un abrazo para el general Perón y otro para la señora Isabel como prueba del amor y la lealtad del pueblo argentino».

LLEGA JUANA LARRAURI PARA CELEBRAR CONVERSACIONES CON PERÓN

MADRID, 21. (Cifra). — La dirigente justicialista femenina Juana Larrauri arribó hoy por



LAIMOND

Sabe que la línea Lana es avanzada en el mundo de la moda, que es espejo de personalidad.

Por ello, Laimond la interpreta para el hombre.

Para usted.



LAIMOND Logroño

En lo que va de año

1.000.000 de trabajadores beneficiados en convenios colectivos

MADRID, 21 (Pyresa). — Los trabajadores que han obtenido mejoras derivadas de los convenios colectivos en los nueve primeros meses de 1971 se acercan a los tres millones, según datos facilitados por la Oficina Central de Convenios Co-

lectivos de la Organización Sindical.

Cerca de dos millones (1.737.139) corresponden a las renovaciones de convenios anteriores o bien a primeros convenios de colectividades que carecían de él, en número to-

tal de 941 pactos; y el millón restante (1.203.084) a revisiones salariales automáticas.

Las normas de obligado cumplimiento dictadas en dicho período por el Ministerio de Trabajo, en negociaciones sin acuerdo, ascienden a 110 y los trabajadores afectados a 139.606

Clausura del Congreso Internacional de Higiene

MADRID, 21. (Pyresa). — A las doce del mediodía de hoy ha sido clausurado el VI Congreso Internacional de Higiene, Medicina Preventiva y Medicina Social. El acto, que ha sido presidido por el doctor García Orcoyen, director general de Sanidad, y por el doctor primitivo de la Quintana, se celebró en el gran auditorio del Palacio de Congre-

sos y Exposiciones de Madrid. Los doctores Perales, López Ibor, Senault, Russel y Engel expusieron los resúmenes de los estudios realizados por las cinco Comisiones de trabajo del Congreso.

El doctor Rico Abelló ha indicado que el Congreso ha roto lo multitudinario, ya que han sido 1.800 los médicos inscritos, que han presentado más

de 400 comunicaciones. El doctor Clavero ha pasado revista a las aportaciones más salientes en cada uno de los temas del Congreso, dedicado al estudio de los problemas sanitarios planteados por la contaminación ambiental, a los problemas sanitarios de la juventud, enfermedades crónicas y accidentes de trabajo.

Veá la más completa exposición que presentamos en colaboración con nuestros más importantes clientes, principales metalgráficos nacionales.

A. Lapeira (Málaga) - Antonio Campillo Muñoz (Badajoz) - Artiscar (Vigo) - Auxiliar Conservera, S. L. (Murcia) - Barrenechea, Goiri y Cía., S. A. (Bilbao) - Basilio Díaz Miguel-Inquirosa (Valladolid) - Broquetas Berbés, S. A. (Logroño) - Carnaud Galicia, S. A. (Vigo) - Central de Envases, S. A. (Logroño) - Comercial de Envases Metálicos, S. A. (Logroño) - Compañía Internacional de Envases, S. A. (Madrid) - Cristiano R. Blujera (Logroño) - Derivados de Hojalata, S. A. (Murcia) - Enrique Truño (Gerona) - Envases Metálicos Garcigón-Manuel García Gómez (Murcia) - Envases Metálicos Riojanos Moreno, S. A. (Logroño) - Envases Metálicos Schilt (Barcelona) - Envases Serrano, S. A. (Valladolid) - E. Rivelot y Cía. (Cádiz) - Estampaciones Metálicas Palbac (Barcelona)

Estampaciones Metálicas del Cantábrico (Santander) - Estampaciones Metálicas Manlleu (Barcelona) - Eurotap, S. A. (Barcelona) - Fernando Navarro Canela (Sevilla) - Fontoil, S. A. (Madrid) - G. de Andreis-Metalgraf Española, S. A. (Barcelona) - Ginés Llamas (Barcelona) - Granja Castello (Lérida) - Hernández Pérez Hnos., S. R. C. (Murcia) - Indust. Frigoríficas Extremeñas-Ifesa (Badajoz) - Industrias Muerza, S. A. (Navarra) - Industrias Sanz (Madrid) - Infema, S. A. (Alava) - J. Combalia (Barcelona) - José Carratalá e Hijos, S. L. (Valencia) - José López

García (Murcia) - Juan Antonio Sánchez Rex (Murcia) - Kraft Leonesas, S. A. (León) - La Artística Suárez Pumariega (La Coruña) - La Metalúrgica, S. A. (Vigo) - Manuel Alemán y Cía. (Murcia) - Metalcolor, S. A. (Logroño) - Metalgráfica Asturiana, S. A. (Gijón) - Metalgráfica Castellana, S. A. (Madrid) - Metalgráfica Latex, S. A. (La Coruña) - Metalgráfica Malagueña, S. A. (Málaga) - Metalgráficas Murciana José Antonio Sánchez González (Murcia)

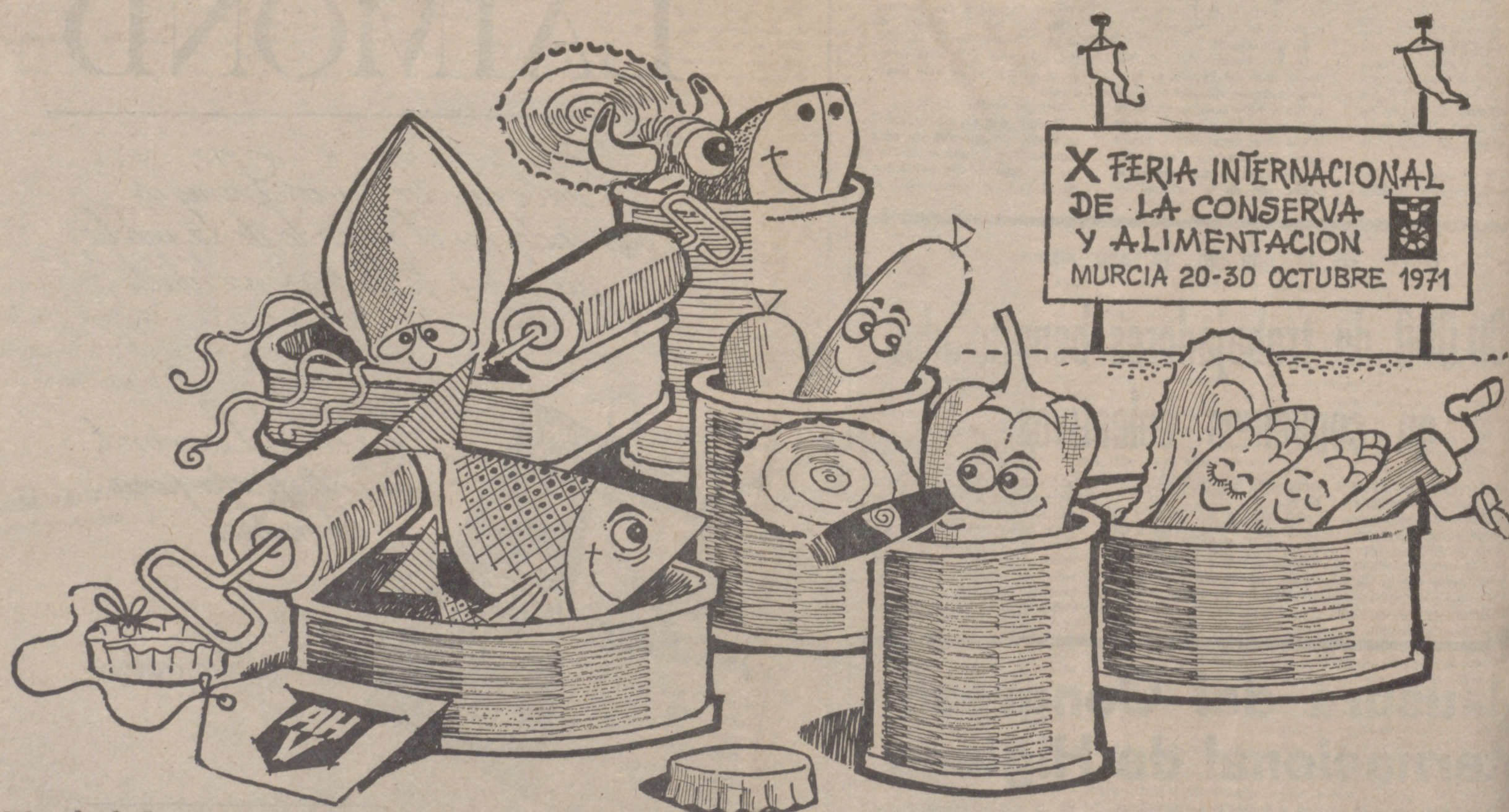
Metalinas, S. A. (Bilbao) - Miguel Vivancos Martínez (Murcia) - Pascual (Barcelona) - Pedro Murciano (Murcia) - Ramiro P. Río, S. A. (Bilbao) - Ricardo S. Rochelt, S. A. (Bilbao) - S. A. Artística (Vigo) - Sdad. Nestlé A. (Barcelona) - Tapón Corona Rápida Variedades (Barcelona) - Tejera y (Sevilla) - Tera (Vigo) - Valentín (Pontevedra).

"La siderúrgica integral plenamente dedicada a la fabricación de calidades"



Altos Hornos de Vizcaya S.A.

DELEGACION NORTE: Pl. del Sagrado Corazón, 5 - Bilbao - Teléfono 41 66 27



"La hojalata: el envase perfecto para 1.000 usos"

RESULTADOS MODERADOS EN LAS REUNIONES DE LA COMISION DE ESTUPEFACIENTES

USA, dispuesta a tomar medidas especiales de protección

NEBRÁ, 21. (Del responsable de "Py- Juan Pekmez, NUEVA RIOJA).

descuello una referente al abuso del cannabis, presentada por la República Federal Alemana, Hungría y Francia. Esta resolución lamenta que, por una opinión errónea y por desgracia, generalmente admitida, el cannabis viene a ser considerado como una droga inocua. Los es-

pecialistas de la Organización Mundial de la Salud, que acaban de celebrar una reunión de dos días en Ginebra acerca del tema de la droga, han aclarado, por su parte, que el cannabis produce dependencia psíquica y contiene sustancias psico-tóxicas que dan por resultado com-

portamientos completamente anormales. En cuanto a la supuesta relación entre los estupefacientes y la creatividad, el señor Shoham, director del Instituto de Criminología y de Derecho Criminal de la Universidad Tel-Aviv, subrayó que, en todo caso, era una relación negativa, aludiendo a la "contención" de un famoso artista israelí en la que fue puesto de manifiesto el papel de freno ejercido por la droga sobre el genio.

Ante la visita de Brezhnev a París

El embajador ruso intenta calmar a los judíos

PARIS, 21. (Pyresa). — Ante la visita inmediata a París del primer secretario del partido comunista soviético, Brezhnev, que llegará a la capital francesa el próximo lunes, el embajador soviético, Abrasimof, ha recibido hoy a unos sesenta representantes de la comunidad judía para exponerles la situación de los judíos en la Unión Soviética, que, según les

dijo, disfrutan de plena igualdad de derechos y obligaciones que los ciudadanos de la URSS. Indicó que unos cinco mil judíos han abandonado la Unión Soviética desde principios de año, pero que muchos de ellos, por su condición de investigadores o por estar en relación con secretos de Estado, no pueden marchar a Israel tan fá-

cilmente, ya que esto debilitaría el potencial soviético. Este acto de buena voluntad puede muy bien ser un gesto destinado a calmar los ánimos en vísperas de una visita oficial, sobre todo después de lo ocurrido con el primer ministro, Alexei Kossygin en Canadá, donde fue agredido por un refugiado húngaro.

Por donde va Kosygin...

QUEBEC, 21. (Efe-Reuter) primer ministro soviético, Alexei Kossygin, ha llegado hoy a Montreal, donde fue recibido por las autoridades provin-

ciales de Quebec. Fuerzas de la Policía, con cascos blancos protegidos con viseras de plástico y equipadas con porras, montan guardia en

el Hotel «Isal II», donde residirá el dirigente soviético durante su estancia de dos días en esta ciudad.

RESULTADOS MODERADOS

Otra importante resolución de la Comisión de Estupefacientes ha sido la creación de un Comité sobre el tráfico ilícito en el Cercano Oriente, del que formarán parte Irán, Pakistán y Turquía. El Afganistán será invitado a participar a los trabajos del Comité para que la cooperación regional termine siendo un instrumento eficaz de lucha contra los traficantes.

Los observadores estiman que la 24 sesión de la Comisión ha alcanzado resultados moderados. En lo que se refiere al Fondo de las Naciones Unidas destinado a la lucha contra el abuso de drogas, la comunidad internacional no se muestra muy generosa. Irán anunció una contribución de cinco mil dólares y la división de estupefacientes de la ONU hizo también un donativo de cinco mil dólares. Los demás países se quedaron bastante reservados, aunque algunos, como el Canadá, anunciaron que estaban dispuestos a aportar fondos sin indicar ni cuándo ni cuánto.

POSIBLES MEDIDAS UNILATERALES AMERICANAS

El delegado norteamericano, señor John Ingersoll, declaró hoy en una conferencia de Prensa que, desde el punto de vista de la Comisión de Estupefacientes, fueron registrados notables progresos en el transcurso de la 24 sesión. Pero si miramos a las realidades concretas, hemos de afirmar que los Estados Unidos no tienen muchos motivos de congratularse al terminar la presente sesión. La comunidad internacional no hace el esfuerzo que era de esperar para poner fin al tráfico ilícito. El Fondo de las Naciones Unidas para la lucha contra los estupefacientes dispone de dos millones de dólares, donativo del Gobierno de Washington, y de unos cuantos miles de dólares más entregados por Turquía, el Vaticano, Irán y algunos otros países. Si la situación sigue en este estado y las enmiendas norteamericanas a la convención única no son adoptadas por la conferencia de plenipotenciarios, bien podría el Gobierno de Washington adoptar medidas unilaterales de protección. El delegado norteamericano, señor John Ingersoll, hizo alusión a la existencia de planes de lucha contra la droga elaborados en los Estados Unidos y destinados a ser aplicados en caso de que fracasara la conferencia de plenipotenciarios de 1972. Estos planes, claró está, se destinan a los lugares de producción de los estupefacientes, es decir, que serán aplicados principalmente fuera de las fronteras estadounidenses.

El debate sobre China concluirá el próximo lunes

Antes, setenta y siete discursos

NUEVA YORK, 21. — El corresponsal de "Pyresa", Guy Bueno, NUEVA RIOJA).

a que cuanto se podía decir sobre el tema ya ha sido dicho, sino también a que más de una delegación parece haber comprendido que más vale no precisar demasiado las razones que la indujeron a tomar determinadas posturas.

El debate habrá servido si no para influir eventualmente sobre las posturas de delegaciones vacilantes por lo menos para aclarar dramáticamente el enunciado del problema. Esencialmente éste es sencillo y no tuvieron dificultad en demostrarlo, entre tantos otros, los representantes de Francia, Suecia, Dinamarca, Yugoslavia o la Unión Soviética, que hablaron en estas últimas horas. El auténtico problema planteado ante las Naciones Unidas, cualquiera que sea la retórica empleada, es si ha de aceptarse la tesis americana, que ineludiblemente conduciría a la secesión de Formosa y a la creación de una nueva nación arrancada a China, a pesar de los Tratados de El Cairo y de Pots-

dam, o si, por el contrario, respetando las decisiones tomadas por los aliados al finalizar la última guerra mundial, se mantendrá la unidad de China.

OPCIONES EN LA O.N.U. Y DUALIDAD DE ESTADOS

Si la respuesta dada por la Asamblea a estas preguntas a principios de semana es que una sola delegación debe representar a China, de acuerdo con lo que estipulan los Tratados de El Cairo y de Postdam y la propia Carta de las Naciones Unidas, entonces no parece haber duda de que Pekín será llamado a enviar aquí a sus representantes. Si la respuesta fuera que ambas capitales, Pekín y Taipei, deberían ser representadas en la ONU, entonces quienes hayan logrado imponer esta solución deberán aceptar también la responsabilidad de haber fomentado un movimiento secesionista y de haber utilizado con grave precedente para el futuro al organismo internacional para obtener este resultado. No se trata de definir en esta crónica lo que más convenga a una u otra nación en términos políticos y en la coyuntura actual, sino únicamente de enunciar el problema en sus términos objetivos.

Se tiene entendido que si la resolución albanesa viniera a ser aceptada, Pekín enviará inmediatamente a Nueva York a su embajador actual en Ottawa, señor Huang Hoa, el hombre que la Prensa Internacional conoció durante la conferencia ginebrina sobre Indochina, en 1954, como portavoz de Prensa de su Gobierno y que tan hábilmente supo hacerse amigo de los periodistas. No se espera que Chu En-Lai o su ministro de Asuntos Exteriores acudan a Nueva York.

MODERNICESE
Alfamatic
CAMBIAMOS su vieja máquina de cualquier marca por una moderna "ALFAMATIC" llena de posibilidades.
LA DIFERENCIA DE PRECIO EN 6, 12, 18 ó 24 MESES
También transformamos la de pies de hierro en PORTATIL ELECTRICA, que prácticamente no ocupa sitio.
ALFA
EXPOSICION Y VENTA
Vía del Rey, 38
LOGROÑO

NECESITO PISO AMUEBLADO

EN RENTA, céntrico, todo el año, 4 habitaciones, preferible con teléfono. Dirigirse a EXCO-MAG. Camino Mundalz, 14. SAN SEBASTIAN, o llamar al teléfono 417.154.



¿Qué es el Confort S?

Es la nueva creación Renault, que responde a las exigencias que del confort en todas las dimensiones tiene el automobilista de nuestro tiempo. Confort visual, confort ambiental, confort mecánico... La mejor forma de describirlo es utilizar el lenguaje de los hechos. Por eso para saber realmente qué es el Confort S...

Averíguelo probando un Renault 12S

VISITENOS EN:

LOGROÑO, Calvo Sotelo, 48-50, Domingo Santolaya, S. A.

CALAHORRA, Ramón Subirán, 12, Ferrer y Lorente

HARO, Avda. José Antonio, Talleres Nogués

SANTO DOMINGO, Avda. Obras Públicas, Talleres Nogués



LOGROÑO: CIUDAD

La Gerencia del Polo y el Consejo E. Sindical, unidos

A las once de la mañana de ayer hubo una reunión importante en la Delegación de Sindicatos. El gerente del Polo, don Ramón Rocher Vaca, hizo su presentación ante uno de los organismos más vinculados al Polo de Desarrollo: el Consejo Económico Sindical Provincial.

Presidió la reunión el gobernador civil y le acompañaron el presidente de la Diputación, el alcalde de Logroño y los delegados de los diversos Ministerios. También se encontraban en la Asamblea los presidentes de los

Consejos Provinciales de Trabajadores y Empresarios. Fuera de algunos miembros que no pudieron asistir, se encontraba en la sala la totalidad de los miembros del Consejo Económico Sindical.

Abrió la sesión el gobernador. Era la primera vez que se presentaba al Consejo Económico. Dijo que la colaboración entre gerencia del Polo y Consejo Económico debía ser total. El señor Acedo excusó algunas ausencias. Tomó la palabra el gerente, señor Rocher,

que subrayó la necesidad de compenetración entre gerencia y Consejo. Hizo una breve historia de los distintos pasos dados por el Polo hasta el momento actual. Habló de las tareas encomendadas al Consejo Económico y de la fe que él tenía en dicho organismo para

poner en funcionamiento rápidamente toda la gran máquina del Polo.

El delegado de Sindicatos, en nombre del Consejo, aseguró que la gerencia del Polo tendría toda la colaboración y el entusiasmo que hiciera falta. Como medida inmediata y concreta en la tarea del Polo dijo que se habían creado cuatro Comisiones en el Consejo orientadas a estudiar y hacer prosperar los distintos problemas que surgieran con el Polo. Estas comisiones serían las siguientes:

La primera, Comisión de Industria: Al frente de la misma se propuso que figurara como presidente don Manuel Prado Pérez.

La segunda, que se llamaba en un principio Comisión de Transportes y Comunicaciones, por sugerencia del señor Rocher, se denominó sencillamente de Infraestructura; al frente de esta segunda Comisión irá como presidente don Alejandro Achútegui.

La tercera, la más amplia de todas, ya que en ella van implicadas una serie de cuestiones que con el tiempo derivarán en distintas subcomisiones, lleva como enunciado general Comisión de Desarrollo Social. En ella entrará desde la enseñanza a la asistencia sanitaria de una ciudad en desarrollo como será Logroño con el Polo. Irá en la Presidencia de esta tercera Comisión el presidente del Consejo de Trabajadores, señor Angulo.

La cuarta y última Comisión, que se llamaba de Ordenación Territorial pasó a denominarse de Ordenación Territorial y Vivienda. Va al frente de la misma, como presidente, don Manuel Saralegui.

Los secretaríos de estas distintas Comisiones serán funcionarios de la Organización Sindical y podrán elegirlos los presidentes libremente. Podrán pertenecer a cada una de ellas los miembros del Consejo que lo deseen. La determinación de secretaríos y miembros que formen cada Comisión ha de ser rápida, ya que a estas alturas no se puede perder tiempo.

Cerró la sesión el gobernador civil.

FOTO HERCE



Doña María Castañares, Medalla de Plata de la Cruz Roja Española

En el domicilio de la galardonada, Hermanos Moroy número uno, se celebró ayer un acto sencillo y emotivo. El presidente en Logroño de la Cruz Roja Española, don José Fraile, hizo entrega a doña María Castañares de la medalla de plata de la institución, junto con un diploma donde se especifican los motivos que condujeron a la concesión del premio. Diploma que va refrendado con las firmas del presidente y secretario nacionales. Coincidió además, ayer, 21 de octubre, con el cumpleaños de doña María, nada menos que el noventa cumpleaños. Estaban en el homenaje sus cuatro hijos y una de las nietas, representando a los 18 miembros de la segunda generación, que se continúan más lejos en nada menos que seis bisnietos... por ahora. Ya que sólo está casada una de las nietas.

El Dr. Fraile, en breves palabras, recordó los servicios prestados a la institución por la homenajeada, especialmente en el término conocido por «Las Chabolas», junto al túnel de Viguera, lugar donde la Cruz Roja instaló domingos y festivos uno de sus puestos de verano para la atención de excursionistas y viajeros accidentados o heridos. Este, dijo el Dr. Fraile, ha sido el motivo fundamental para la concesión de esta medalla de plata a doña María Castañares, y quiero que se la prenda en el ojal una de sus nietas, aquí presentes. Y, en efecto, entre los aplausos de la concurrencia, familiares, amigos y varios miembros directivos de la Cruz

Roja, la nieta prendió la medalla, mientras doña María, emocionada, daba las gracias al Dr. Fraile.

Hablamos al término del acto con la protagonista, a quien tenemos la fortuna de conocer y tratar desde nuestra infancia. Doña María es vigueraña de nacimiento, riojana hasta la medalla, castiza, templada y de una inteligencia abierta y cordial. Mujer de corazón y de sensibilidad. Se encuentra, a sus noventa años, en plenitud de facultades, haciendo la vida normal, con sus dos salidas a la calle, y con un apetito excelente, a pesar, dice ella, de las prohibiciones de los médicos. Le preguntamos a doña María:

—¿Qué se siente desde los noventa años?

—Que el mundo ha cambiado mucho desde mi adolescencia.

—¿A mejor o a peor?

—A mejor, a mejor.

El optimismo de doña María Castañares es proverbial. Y las amigas que le rodean aplauden esta respuesta, que denota la vitalidad, el dinamismo de esta mujer, riojana y señora por los cuatro costados.

—¿Piensa vivir aún muchos años?

—Los que Dios quiera concederme. Por mí, desde luego, no queda.

Nos hemos despedido de doña María y de sus hijos, después de felicitar a todos por este merecido homenaje. Felicidades que ahora reiteramos desde estas páginas del periódico riojano por antonomasia.

M. RIVAS
HERCE



PARROQUIAS EN LOGROÑO

SANTA TERESITA, DESMEMBRADA EN TRES

La rápida expansión de la ciudad de Logroño por su parte Sur ha hecho necesaria la desmembración de la antigua Parroquia de Santa Teresita en tres Parroquias, que son las siguientes:

—La de San Pablo abarcará la zona comprendida entre las calles de Múgica y Estaciones de Autobuses y de

la Renfe hasta Vara de Rey. —La de Santa Teresita comprenderá la zona situada entre Vara de Rey y la calle Múgica.

—La de la Sagrada Familia abarcará la zona comprendida entre las calles de Múgica y Avenida de Chile.

En fecha próxima, previo el

dictamen del Consejo Presbiteral Diocesano, se erigirán canónicamente, D. m., las tres Parroquias con sus límites precisos.

En la actualidad ya tienen asignados o nombrados sus párrocos y coadjutores respectivos; mas como todavía no están señalados o erigidos los

templos de las nuevas Parroquias, por ahora los actos de culto y de celebración de los Sacramentos se tendrán en la iglesia de Santa Teresita.

El domingo día 24, en la misa de doce y media, el Excmo. Sr. obispo hará públicos los nombramientos, presentando al pueblo de Dios de las tres Parroquias a sus nuevos pastores.

Al dividir la Parroquia de Santa Teresita en tres nuevas Parroquias, a todos nos viene a la memoria un recuerdo agradecido y una oración para su antiguo párroco don Andrés y su hermano y coadjutor don Millán, que el Señor se los ha llevado consigo a la gloria.

Vicaría General de Pastoral

LOGROÑO: CIUDAD

Vara de Rey, 66

EXPOSICION «EN PUERTAS»

La vida pictórica logroñesa no es ser demasiado boyante, a pesar de las individualidades cascadas que poseemos en estas especialidades. De una apertura del Museo Provincial viene retrasándose, probablemente, aunque ahora parece tomarse en serio. De otra, conocido y dinámico «Grupo» ha desaparecido como tal, resultando la organización de muestras conjuntas y condiciones más los esfuerzos de pintores individuales. En esdome, mediano sin paliativos, tiene por fuerza que resultar atractiva la noticia de exposiciones futuras. Y esa noticia nos a ofrecer a nuestros lectores.

Artística Riojana, que en estos momentos lleva con mucho interés Emilio García Moreda. Y se trata de una serie a celebrar durante lo que pudiéramos denominar «curso» a los efectos estudiantiles. Aunque en este caso no se trate de estudiantes. Desde diciembre a junio, aproximadamente, están pensadas seis exposiciones de diversa índole. La primera, según los datos que poseemos, tendrá lugar a partir del día 5 de diciembre. Se trata de una muestra colectiva de un grupo pictórico navarro, de Pamplona, en concreto. Grupo que ha demostrado en varias ciudades españolas su valía y su sentido actual de la técnica y la estética. La segunda, a celebrar coincidiendo

con las fechas navideñas, presentará un joven valor riojano, especialista en dibujo, una técnica nada fácil y menos alreada que las de pintura propiamente dicha. Según los datos facilitados por el propio García Moreda, merece la pena el conocimiento y difusión de este artista logroñés, que acaba de iniciar sus primeros pasos frente al público.

Es interesante que la SAR no olvide la presencia de la pintura en la vida logroñesa, y que atraiga al aficionado con el conocimiento de valores regionales, de nuestro contorno —Victoria, Soria, Pamplona—, donde hay cosas muy dignas, e incluso, si es posible, con valores nacionales.

POESIA Y TRADICION DEL MERCADILLO DE PIMIENTOS

Aún recordamos haberlo visto en la plazoleta de San Barón, antes de que el rostro convencional de López de Zárate, con su fuente y sus niños, ocupara el podium central. Y durante años, la Glorieta del doctor Zubía y la campa fronteriza también cumplieron el oficio, con alegría y con casticismo. Después, los arreglos de la Glorieta, de cuyo sentido de belleza preferimos no hablar, eliminaron aquel que parecía ya último reducto del mercado oficial de pimientos. Los vendedores hubieron de lanzar sus saños y sus mantas en el Paseo del General Franco, cuya forma estructura no rimaba demasiado a gusto con el ambiente de animación de un centro de contratación. Pero tampoco parece que haya «cuajado» el lugar. La caída del Cuartel Alfonso XII ha provocado la, por ahora, definitiva emigración, entre la Escuela Industrial y el barrio vacío, el mercado se ha trasladado una vez más de la que Subsiste, sí, aunque haya

mermado su importancia, su empaque y su estampa bella y tradicional. Confieso que, en ocasiones, actuamos con absurdos prejuicios urbanos. Que la ciudad se deshumaniza por momentos, que mientras las concesiones a la mecanización abundan, relegamos al desván lo que todavía huele a palabra compartida y contacto cálido. El mercadillo de pimientos, con toda su esencial sencillez y su sentido ancestral, continúa siendo uno de los pocos nudos de enlace entre la ciudad y el campo, entre el hombre corrompido por el dinero y la polución y la palabra viva, de transacción, de cambio mano a mano, que si también es materia, es por lo menos materia que se toca y se gusta, que se palpa y se siente. Donde el hombre interviene en una artesanía del coloquio y la conversación mañanera, cuando aún los largos y pesados camiones no te han llenado el espíritu de mezquidumbre. No hay peor paletismo que el

que busca y rebusca las cosas que parecen ser paletas para eliminarlas. No hay peor paletismo que el del que ro comprende lo que de vivo, íntimo y hondo tienen realidades como la del mercado logroñés de pimientos. Hagamos lo posible por salvarlo. No es subdesarrollo ni estructuras arcaicas ni feudalismo mercantil. Es, ante todo y sobre todo, humanismo. Humanismo frente al entretanto poderoso del capital.

ESCRIBE
MANOLO
RIVAS

SUCESO

Un hombre atropellado a las puertas del cementerio

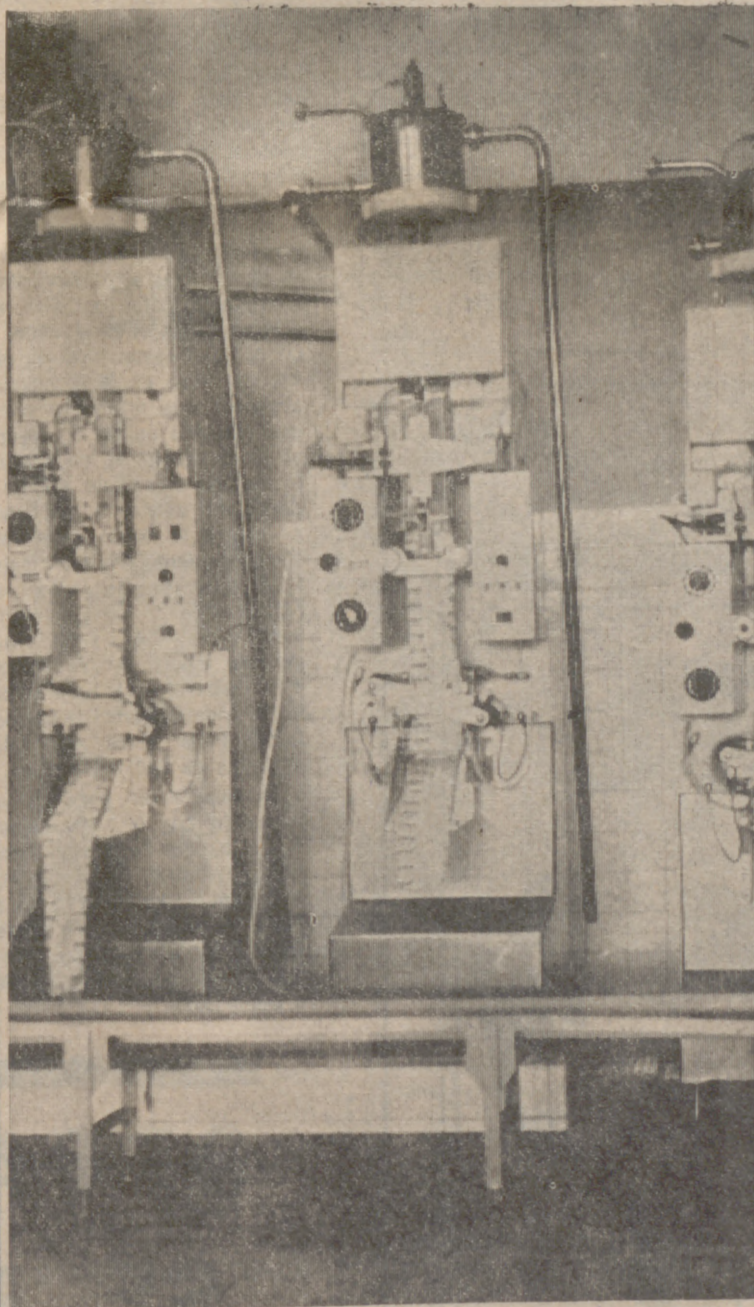
Sobre las doce y media de la mañana de ayer, resultó con heridas de pronóstico grave un hombre de 80 años, vecino de Coreira que fue alcanzado por el camión BI-91.173, que conducía Ángel Méndez Blanco, de 33 años, natural de Palas del

Rey (Lugo) y vecino de Bilbao. El hecho ocurrió casi en la puerta del cementerio donde se encontraba un grupo de personas que el camión rebasó. A los pocos metros un peatón le hizo señal de parar advirtiéndole de que había atropellado a

una persona. Rápidamente puso el vehículo a disposición del herido para trasladarlo al Hospital Provincial, donde quedó internado con heridas de pronóstico grave. Instruyó los oportunos diligencias la Policía Municipal.

CENTRAL LECHERA

TODO A PUNTO



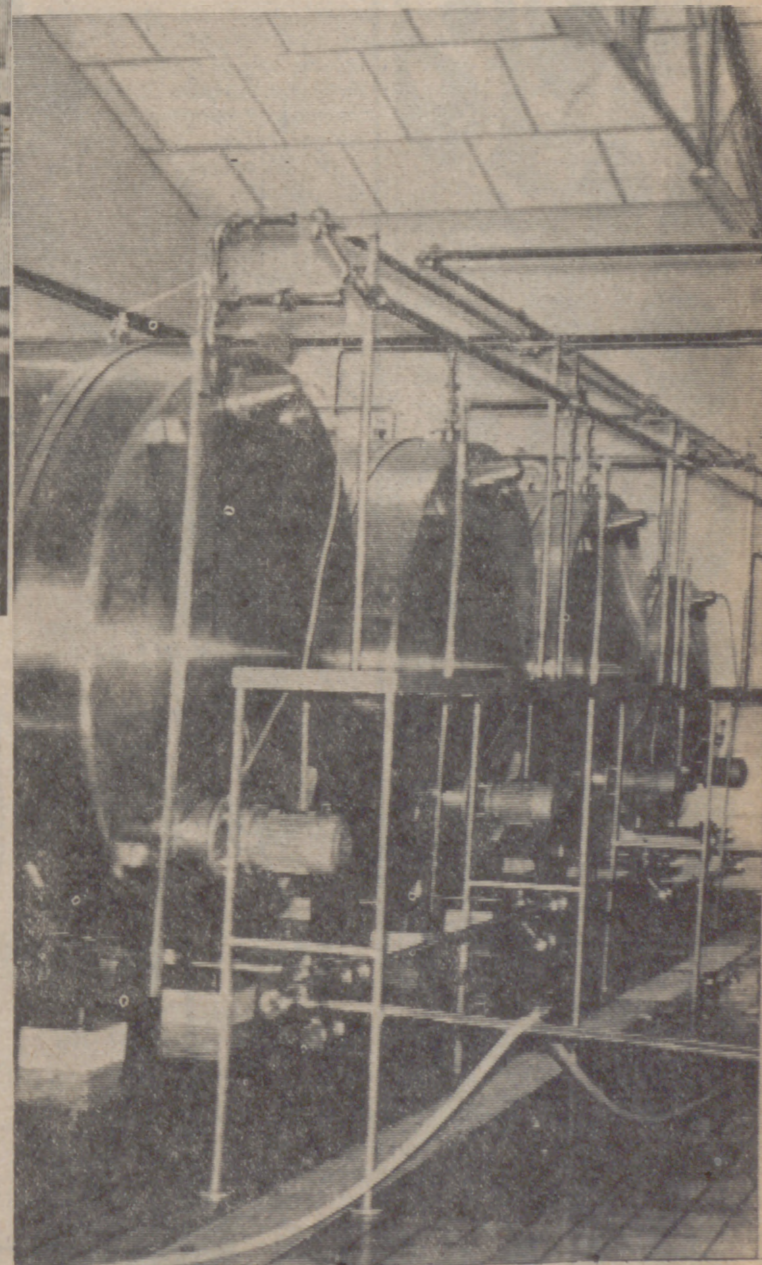
50.000 litros
tienen cabida

completo. Ello nos induce a pensar en la próxima inauguración. Sin embargo...

—Todavía no podemos adelantar la fecha exacta. Efectivamente, será en un día muy próximo. Pero no se han recibido instrucciones concretas en este sentido.

La Central va a suponer una renovación enorme. Su puesta en funcionamiento se espera con un interés no exento de inquietudes. Sin embargo, no parece aventurado anunciar que tampoco en octubre se procederá a la inauguración de las instalaciones. Esa es la noticia.

(FOTO HERCE)



Tema repetido, pero siempre interesante el de la Central Lechera. El asunto se encuentra ahora de rabiosa actualidad, con motivo de la próxima inauguración de las instalaciones cercanas al barrio de Yagüe. Según nos dijeron ayer los técnicos de la obra, todo se encuentra a punto. Y, efectivamente, pudimos comprobarlo. Las gigantescas cisternas están ya dispuestas a entrar en funcionamiento. También se encuentran preparadas las bolsas que han de recibir la leche. Este envase de plástico parece el llamado a sustituir las clásicas medidas que ahora utilizan los lecheros a domicilio.

La Central de Logroño va a encargarse, exclusivamente, al tratamiento y distribución de la leche. También servirá otros productos transformados, pero éstos procederán de la planta que la empresa adjudicataria de la subasta tiene en Bilbao.

Preguntamos también por la potencia de la Central.

—Normalmente —nos dijeron— no creemos que se manejen más de treinta mil litros. Pero las instalaciones están preparadas para un número considerablemente mayor. Pongamos alrededor de los cincuenta mil.

Por tanto, se trata de una obra preparada para el futuro. Con una visión que atiende a las posibilidades del crecimiento demográfico de la capital.

Los trabajos que actualmente se realizan corresponden al adelantamiento general. El montaje ha sido efectuado por

HAY QUE AUMENTAR LA CAPACIDAD DE METER MAS GOLES

No son ganas de inocular. Precisamente el gran momento del Logroñés en la clasificación permite hacer una observación que en situación distinta hubiera pecado de inoportuna, por aquello de que hubiera sembrado el pesimismo. Los siete goles marcados en "La Planilla" nos apoyan el comentario.

Pero tal como está el equipo, con cuatro goles como positivos, que dicho al revés parece más apropiado a lo que representan, nos vamos a permitir la observación.

Lleva el Logroñés seis goles a favor, de los que en "Las Gaunas" han sido: dos contra el Villarreal (uno por fallo del guardameta, al salir mal, y otro de Mellado, en tiro harto defectuoso), uno contra el Cádiz (de penalty) y otro contra el Mallorca (después de un cantragoipe inesperado y merced a un disparo de inverosímil trayectoria). Ciertamente que tal como juega el equipo, el sistema no parece propio de grandes goleadas. El haber marcado siete goles al Calahorra no es como para tenerlo en cuenta. Pero es una pena que mereciendo ganar —los tres partidos de "Las Gaunas" así ha sido— haya existido el peligro de que una jugada desgraciada diese al traste con los merecimientos.

Por ello sería conveniente estudiar tan importante aspecto. Si es que, por lo que parece, no se ha hecho ya.

UNA ATENCION HACIA LOS SOCIOS

La Junta directiva del C. D. Logroñés, en virtud del acuerdo adoptado en la Asamblea, ha dispuesto la creación de dos medios Días del Club. El próximo partido será el primero.

Precisamente recordamos que lo que más se debatió en la última Asamblea fue, más que la imposición de la cuota extra, la forma de cobrarla, puesto que los socios pedían que no fuera precisamente el día del partido cuando tuvieran que acercarse a la taquilla, con los problemas que ello entraña.

Pues bien; la directiva tiene ya a la disposición de los socios un complemento que les permite, con el cómodo requisito de ir por las oficinas del Club, recoger el citado complemento. De un solo viaje ya tendrán en su cartera el necesario para el día del Oviedo —madre mía, qué partido se avecina!— y para el último día de ayuda al Club.

DESCANSO DURANTE UNOS DIAS

León Lasa ha dispuesto que desde hoy, y hasta el próximo martes, toda la plantilla disfrute de unas cortas vacaciones.

Esperemos que los jugadores las aprovechen para obtener nuevas y redobladas energías. Y que no pierdan el ritmo. Y eso se logra cuidándose.

En un ambiente simpático y en partido de entrenamiento

GOLEADA ROJIBLANCA AL CALAHORRA (7-1)

(De nuestro corresponsal en Calahorra, «Jotage»).

Como habíamos pronosticado, la presencia del Logroñés en la tarde de ayer, en La Planilla, atrajo a numerosos aficionados. Y como habíamos dicho igualmente, la salida de los blanquirrojos —en este caso azules— fue preludio de la simpatía y de las ovaciones que se prodigaron a lo largo del «partidillo».

Aunque el resultado, en este caso, es lo de menos, digamos, para evitar suspicacias que el Logroñés marcó siete goles, casi todos de excelente factura, especialmente los que hicieron los números dos y tres, mientras que, no sabemos si por fallo o por condescendencia de choque, el Calahorra salvó el honor cuando ya tenía recibido seis dianas en el botrino.

Excelente impresión la causada por el Logroñés, que jugando a punta de gas, se recreó a todo lo largo del partido con jugadas precisas y preciosas, que fueron largamente ovacionadas. Especialmente la delantera —consecuencia lógica cuando el marcador es abundante—, hizo verdaderas diabluras. Así, pues, la diferencia entre los dos conjuntos resultó abismal.

Digamos que la primera mitad fue arbitrada por Lacalzada, «mister» local, mientras que en la continuación lo hizo el señor Lasa. Pareció que la labor de sus pupilos les satisfizo, porque no se repitió ni una sola jugada, como es frecuente en estos entrenamientos.

El público salió muy satisfecho y deseoso de que estos contactos se prodiguen y que

tanto favorecen a los dos. Aunque el Calahorra suponga un «sparring» modesto, opanamos que, por el momento, puede resultar el más adecuado de los conjuntos riojanos.

El campo también debe ocuparse de una importante baza. Y en cuanto a nuestros rojillos, bien les vendrá para ir aprendiendo muchas cosas.

Rusia-España en «Sub-23»

Rial selecciona a 16 jugadores

MADRID, 21. (Pyresa).—Oficialmente, en efecto, las últimas noticias recibidas de la Federación Rusa de Fútbol señalan que el partido entre las selecciones «sub 23» de Rusia y España se jugará el día 27 en la ciudad de Donetsk, ha manifestado a un redactor de «Pyresa» un portavoz de la Federación Española de Fútbol.

«La primera comunicación que

se recibió en Madrid indicaba que el partido se jugará en la ciudad de Minsk. Después, a través de agencias de información, llegó la noticia del cambio de escenario y, por último, hace unos días la comunicación oficial. Los motivos que se han indicado son por cuestión de clima. Se estima que a estas alturas el clima de Minsk es peor y que el de Donetsk, en Ucrania, cerca del Mar Negro, es mejor. Naturalmente, todo esto ha perturbado los planes del viaje de la expedición española, que últimamente han quedado así: salida de Madrid el lunes día 25 a las 9,50 de la mañana con vuelo a París y desde allí a Moscú, en donde se pasará la noche, para salir al día siguiente hacia Donetsk. Por realizarse esta última parte del viaje en vuelos interiores, no se sabe en estos momentos todavía en la Federación Española el horario del vuelo Moscú-Donetsk, siendo la distancia entre estas dos ciudades de 930 kilómetros.

La expedición española irá presidida por el vicepresidente de la Real Federación Española de Fútbol, don Pablo Porta, a quien acompañarán los directivos señores Valldo, Melero, Barbier y los miembros de Secretaría señores Vara de Rey y Del Alamo.



La relación de jugadores que viajarán en unión del seleccionador señor Rial, es la siguiente:

Castro, José Manuel, García Remón, Verdugo, Santillana, Aguilar, Grande, Guisasa-

la, Igartua, Jaén, Solsona, Ferrer Planelles, Cuesta, Mori y Asensi.

EL DOMINGO, EN EL ADARRAGA

SE INICIA EL TORNEO DE AFICIONADOS

Comienzan el próximo domingo los partidos de las tardes de los días festivos en el Frontón Adarra, que suponemos serán ya inseparables programas en las jornadas venideras hasta el próximo verano.

Son estos programas dominigueros muy bien acogidos por ese núcleo de aficionados, asiduos de nuestro frontón. En ellos, como es norma, se irán desarrollando las jornadas campeonales provinciales y los sabrosos partidos de complemento donde se van formando los que después intervengan en el Torneo de Federaciones.

El domingo comenzarán a las cuatro y media Ramírez y Del

Pozo contra García y Solozábal, para jugar a continuación Arroyo y Sacristán II contra Leiva e Irizubieta.

Por supuesto que este segundo partido tendrá una gran acogida, porque después de la temporada veraniega, salpicada de éxitos para él, hay gran expectación por comprobar el juego y forma de Arroyo.

NUEVOS PROFESIONALES
Han suscrito cartulina como peletarios profesionales los guipuzcoanos Echarte y Erostarbe II.

E' A MUCHA PAREJA...
El miércoles, en Vergara, jugaron Retegui y Lajos frente a Vergara y Andueza III, teniendo en cuenta el gran momento y

sucesivas victorias de esta última pareja.

Pero el campeón y el subcampeón demostraron que por algo tienen esos títulos y vencieron por 22-7, después de comenzar 8-0 y 11-1. Con este resultado, Vergara pierde su primer partido después de las siete victorias anteriores en otros tantos partidos jugados este mes.

Por cierto, que en el mismo programa, y tras emocionante pelea, sobre todo al final, Madrid y Echave X vencieron por 22-21 a Barberito y García Arriño II.

PROGRAMA PROFESIONAL
Mañana, en Vergara, a las cua-

tro y media, Tapla II y Nalde II contra Oreja III y Soroa. Compañón y Echave XI contra Del Val II y Elorza. Zallo e Inchaurreondo contra Echarte, que debutó como profesional, y Rijo-

En Anoeta, el domingo, a las cuatro y media, Retegui y Lajos contra Ogueta y Tapla I. Ochoa II y Bados contra Aroca y Ituarte Arriola y Aldanondo contra Arruabarrena y Sáizar.

En Vitoria, a las cuatro y media, Vergara y Andueza III contra Berasaluce IV y Azcarate. Pascual y Martínez contra Nalda I y Barandiarán, Chiquito de Bernedo y Guereñu contra Ore-

gui y Madinaveitia.

EDUARDO

* Confel

Mujer

JOVEN

PARA

T...

deportes

LOS EX-MADRIDISTAS DOMINAN EL FUTBOL MUNDIAL

dor. Sus comienzos en la nueva carrera fueron fulgurantes. Primero triunfó en el Perú (Didi es quien hizo posible el milagro del fútbol peruano, llevando a la selección de este país a los mundiales de México). Posteriormente, como entrenador de club, ha hecho del River Plate un equipo puntero.

SANTAMARIA

Fue el puntal indiscutible de la defensa del Madrid de los grandes triunfos. Hoy, Santamaría prepara al C. D. Español, de Barcelona. Su comienzo como entrenador fue reposado. Nada da comienzo con equipos de fama. Santamaría se inició con los equipos menores del Real Madrid. Poco después pasó a preparar a los internacionales españoles juveniles y aficionados. Aquí, Santamaría ha sabido llevar a cabo un brillante papel. Este año se estrenará como entrenador de equipos profesionales. Está dispuesto a triunfar.

RIAL

El puesto dejado por Santamaría ha sido cubierto por otro ex-madridista: Héctor Rial. Este ha recorrido un camino inverso:

llega a los juveniles y aficionados desde el campo de los profesionales. Rial había estado en el Pontevedra, Zaragoza, Las Palmas, etc... Ahora— y después de dejar un importante llamamiento que tuvo de Argentina— está dispuesto a llevar a los internacionales juveniles y aficionados como entrenador... en el mis-

MULLER

EN LOS COMIENZOS

Lucien Muller se encuentra empezando. El ex-madridista pasó un día al Barcelona como jugador. Después se retiró y comenzó a prepararse para entrenador. Comenzó en el Castellón el pasado año. Un buen papel fue el realizado por el francés Quiere triunfar.

DOMINGUEZ DEBUT EN EL SAN LORENZO

Dominguez fue el gran portero del Real Madrid. Dominguez se marchó un día y siguió jugando en Argentina y Uruguay. Después de abandonar el fútbol activo, se hizo entrenador. Es uno de los nuevos. Y sus métodos están siempre aplaudidos por las críticas. Y avalados por los resultados: Dominguez en-

como jugador en la Copa de Europa. Y, a renglón seguido, como entrenador. Se le discute. Pero sigue ahí. Siempre un año más.

Y son otros muchos los ex-madridistas que triunfan como técnicos. Citemos, si acaso, a Joseito y su extraordinaria campaña en el Cranada en la pasada temporada. Citemos a Zárraga, secretario técnico del Málaga, y excelente entrenador.

Y hay que terminar por Paco Gento. El que fue el mejor ex-

trero izquierdo del mundo, abandonó el fútbol y sigue en el Madrid. "Hará lo que me apetezca", ha dicho Bernabeu. ¿Que hará Francisco Gento? Es lo que se preguntan todos. Pero, por supuesto, Gento realizará una labor importante. Como la hizo en los campos de fútbol. El es el último superviviente —fue en activo— del glorioso Real Madrid de la Copa de Europa.

CARMELO DE ALTEA (EFE, servicios especiales)



Las grandes estrellas de la «época dorada» del Real son hoy todos grandes técnicos

El Real Madrid de los Di Stéfano, Puskas, Didi, Santamaría, Rial, Olsen, Dominguez, etc... es ya historia. El Madrid de los triunfos continentales e internacionales, ¿volverá? Es lo que muchos se preguntan. Pero hay una cosa cierta: las grandes estrellas de aquel Madrid glorioso que sólo se le puede comparar el Santos de Pelé) continúan hoy, como técnicos, la mayor parte del fútbol mundial. Los triunfaron como jugadores y hoy brillan como entrenadores. Una sencilla visión panorámica nos llevará a la confirmación de ello.

PUSKAS, "EL MAYOR GALOPANTE"
Una vez abandonado el fútbol,

Puskas se dedicó a los negocios. Para volver al fútbol otra vez. Como entrenador. Se inició en el Alavés, equipo modesto de España. Y un día pasó a otra equipo modesto... que es hoy subcampeón de Europa. En Grecia, Puskas es el hombre del milagro. Se dice que, de once amigos, hizo once figuras. Y es la verdad: el Panatinaikos perdió la final ante el Ajax, pero demostró que es un equipo potente, puntero. ¿El secreto? Sóloamente uno: Puskas.

DI STEFANO
Hoy se habla de Alfredo y "su" Valencia. Di Stéfano supo alzarse con la Liga. Y a punto estuvo de lograr la Copa. Alfredo fue el número uno del

fútbol mundial. Y, al parecer, intenta demostrar lo mismo desde el puesto de entrenador. Su carrera viene siendo fulgurante. Comenzó en el Elche y nada —la verdad es esa— sabe qué sucedió. Lo cierto es que se marchó a Argentina. Y en un solo año consiguió muchas metas: variar la mentalidad del fútbol argentino, hacer campeón al Boca Juniors, etc... Llegó a España y entró por la puerta grande. Y también en Valencia cambió cosas. El equipo, por de pronto, es totalmente distinto en lo que a modo de jugar se refiere. Di Stéfano sabe. Y sabe enseñar, que es lo difícil.

DIDI, "UN CAMPEON DEL MUNDO"
Didi llegó al Madrid precedido de gran fama: la de un campeón del mundo. Pero Didi —sea por lo que fuere— no cuajó en el Real. Sin embargo, Didi es, quiérase o no, un ex-madridista. Y Didi triunfa hoy como entrena-



RINCÓN DE NOTICIAS

SENIN DECANSARA EN LA RIOJA

Senin, campeón de Europa de boxeo de los pesos gallos, ha declarado a un colega del semanario valenciano «Deportes» que ha comprado un chalet joven campeón.

EL ELCHE, OBSERVADO

El pasado domingo estuvo vigilando los movimientos del Elche el enviado especial del Logroñés, Luisín.

PROXIMO CURSO DE MONITORES POLIDEPORTIVOS

La Junta Provincial de Educación Física convoca el cuarto curso de monitores provinciales polideportivos, a celebrar entre el 25 de octubre y el 25 de noviembre.

Este título se obtendrá tras las clases teóricas y prácticas que se impartirán por un profesor competente, extendiéndose las materias principales entre medicina deportiva, psicopedagogía, educación física, atletismo, baloncesto, balonmano, natación y voleibol.

La realización del curso tendrá lugar en Logroño y se ha habilitado un horario cómodo para facilidad de los interesados.

Por el interés que tiene el conseguir los títulos oficiales de esta especialidad, valederos para alcanzar posteriormente el título nacional, es de esperar sean muchas las inscripciones.

MEMORIA DEL CLUB CICLISTA

El activo secretario del Club Ciclista Logroñés nos envía una Memoria de las actividades desarrolladas en la temporada que acaba de finalizar.

El minucioso trabajo nos permite conocer que el club riojano ha programado doce pruebas, con un total de 1.212 kilómetros y 287.600 pesetas en premios, destacando, claro está, la XIII Vuelta a la Rioja.

CUARTA SALIDA CICLOTURISTA DE LA PEÑA SOLERA

Francisco Ulecia.

La sección infantil irá por Viana a Aras, totalizando 34 kilómetros. Irá de jefe de ruta, José Luis Fernández.

La salida será conjunta, a las nueve de la mañana, desde el lugar de costumbre. Se invita a todos los «peñistas» y en general a cuantos quieran participar.

LA TERCERA REGIONAL AL DIA

Resultados del domingo en el grupo «B» de Tercera Regional:

Urcania-Peñalén	2-1	Artajónés	5 2 2 1 8 10 5
Cárcar-Salvat	1-1	Urcania	6 2 0 4 10 23 4
Idoya-Cirauqui	4-3	Peñalén	5 1 1 3 8 10 3
La Unión-Injerto	2-0	Cárcar	5 0 3 2 4 7 3
		Cirauqui	6 1 1 4 11 18 3

JAVIER ALCANTARA, SELECCIONADOR JUVENIL GUIPUZCOANO

Javier Alcántara, futbolísticamente riojano, pues jugó de portero en el Recreación en su juventud, ha sido nombrado seleccionador y entrenador de los juveniles de la Federación Guipuzcoana de Fútbol.

"VÍ, con Vicon, lo que es un perfecto abonado."

abonadora pendular Vicon

Vicon COMERCIAL VICON Ricardo Cortés, 12 PALENCIA

DISTRIBUIDOR para la provincia de LOGROÑO: J. PEREA y V. FDEZ. PINEDO Avda. Portugal, 11. - Telf. 215163

SOLARES

Vendo en calles Chile y Labradores, a 30 m. de la Gran Vía. Razón: Chile, 1. Electrodomésticos

PISOS ENTREPLANTAS Y LONJAS

Situados en Gran Vía y c/ Oviedo

VENDE: J. REVUELTA

Consúltenos: Telfs. 211865 y 222082

Le informaremos ampliamente

trenó al San Lorenzo de Almagro, equipo que ocupa las primeras posiciones en Argentina.

MUNOZ
"SIEMPRE UN AÑO MAS"
Siempre en el Real Madrid. Firmando siempre por un año. Y muy pronto van a ser doce. Miguel Muñoz es el hombre que terminó como jugador y comenzó como entrenador, en el mismo equipo. Casi sin solución de continuidad. Muñoz triunfó

FUTBOL

El torneo infantil se pondrá en marcha

COLEGIO "SAGRADO CORAZON"

Hora:
10'—Loyola A-La Estrella B.
11'—M. Lardero-La Unión.
12'—Berceo A-Balsa C.
Campo "LA ARENA"
Campo A
9,30 Balsa B-Balsa A.
10,30 Oyónés-Berceo C.
11,30 Yagüe A-Loyola B.
12,30 Yagüe B-At. Riojana.

Comienza el próximo domingo la fase local del IX Campeonato de España de Fútbol Infantil, con participación de 20 equipos. El éxito de participación supera a lo esperado. Y es que los clubs se dan perfecta cuenta de lo beneficioso de este torneo. Balsamaiso, Berceo y Loyola, por poner un ejemplo, participan con tres equipos cada uno.

La organización nos envía con todo detalle lo concerniente a la primera jornada. Héro aquí:

Campo B 11'—Murillo-Varea.
10'—Berceo B-La Estrella A. 12'—Logroñés-Loyola C.

La selección nacional, en Sevilla

Baja de Pirri y dudas sobre Amancio y Benito

SEVILLA, 21. — (Del corresponsal deportivo de «Pyresa», Martín Benito).
Desde esta tarde se encuentran en Sevilla los jugadores designados por Kubala, con la excepción de Pirri, que ha quedado descartado para el partido con la URSS el día 27, a las 8,30 de la noche, en el estadio sevillista de Sánchez Pizjuán.
Pero vayamos por partes. Al Hotel Oromana, situado en la vecina localidad de Alcalá de Guadaíra, en un bello paisaje entre pinos, han llegado, en distintos grupos, los siguientes jugadores:

Iribar, Riera, Sol, Gallego, Tonono, Hita, Benito, Lora, Marcial, Claramunt, Amancio, Quino, Churruga, Rojo y unii. Es baja definitiva, como declinamos, Pirri, y en estos momentos Kubala es un montón de dudas respecto a los madridistas Amancio, con lesión inguinal, y Benito, que esta misma tarde ha acudido al médico con molestias en una muela y aquejado de un fuerte ataque gripal.
Son éstas las dudas más importantes del seleccionador, porque también Sol siente molestias, Hita un golpe en la rodilla derecha y Claramunt cansancio muscular. Pero es de suponer que éstos se repongan de aquí a la fecha del gran acontecimiento futbolístico. Ha sido llamado el azulgrana Costas, que, lógicamente, no ha podido llegar hasta aquí y lo hará mañana por la tarde. Según nos manifestaba el propio entrenador, tiene preparados, para caso de emergencia, a Rexach y Antón, que podrían sustituir: el barcelonista, a Amancio, y el valencianista las bajas de Benito o Hita.
Mañana por la mañana habrá entrenamiento a las diez y media en el Estadio de Santa Lucía, en Alcalá de Guadaíra, y por la tarde, lección teórica entre los pinares cercanos al hotel donde se hospeda la selección.

Esta tarde todos han pasado sesión de masaje. Quedan, pues, bastantes interrogantes por despejar y habrá que esperar tal vez algunos días hasta que tengamos la selección definitiva.
Por lo que se refiere al ambiente ante el partido, puede suponerse que en Sevilla no se habla de otra cosa y los mayores afanes se centran en conseguir una entrada. Las colas son enormes ante las taquillas. El jugador número doce se queja de que muchos quedarán

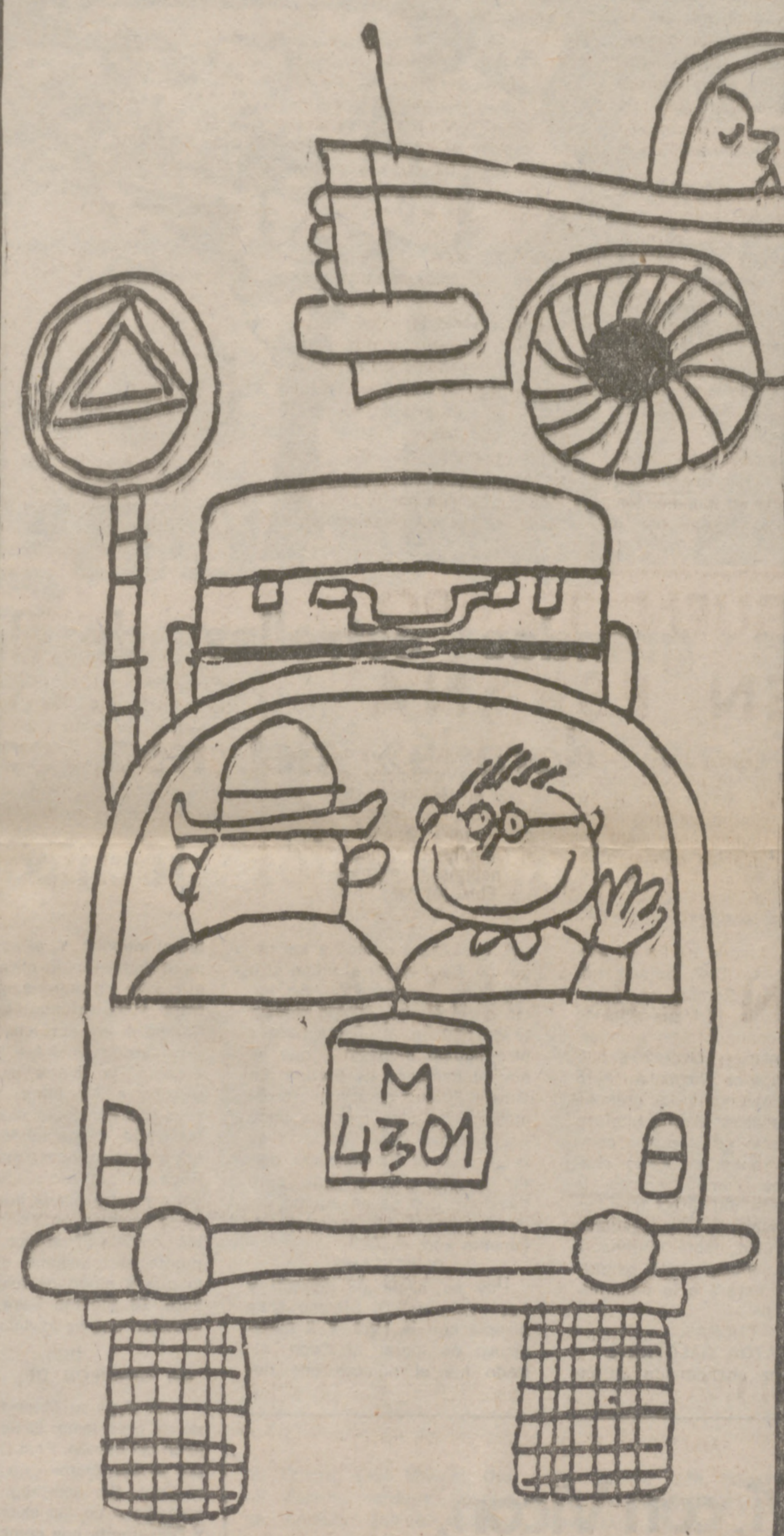
ausentes, pese a que, a ritmo forzado, se están levantando unos graderíos supletorios en los fondos Norte y Sur de las porterías del Estadio «Sánchez Pizjuán», que ampliarán la capacidad del estadio en 2.800 espectadores más.
La Ciudad de la Giralda, en fin, vive con nerviosismo estas vísperas, con deseos de que llegue pronto la hora de ofrecer a toda España el más bello espectáculo animando al once español como la afición sevillana sabe hacerlo.

Llegó Mando Ramos y con él la oportunidad para Pedro Carrasco

MADRID, 21. (Pyresa). — A las siete de la mañana, en un avión «Yumbo», llegó a Madrid el pugil norteamericano Mando Ramos, que el próximo día cinco de noviembre se enfrentará a Pedro Carrasco para la disputa del título mundial de los pesos ligeros, actualmente vacante, según versión del Consejo Mundial de Boxeo.
—Me encuentro en buenas condiciones —ha dicho a «Pyresa» el boxeador californiano—. El lunes, no obstante, dará comienzo a mis entrenamientos serios. Me voy a preparar muy bien para esta pelea, ya que sé que Pedro Carrasco es un buen boxeador, es el número uno en el mundo y debo prepararme muy bien para este combate.
En el momento que Mando Ramos descendía por las escaleras del avión en el aeropuerto de Barajas, finalizaban todas las polémicas, los comentarios, las dudas, que han durado más de dos años. Por fin, Pedro Carrasco disputará el título mundial, posiblemente en unos momentos que no son los mejores de su carrera deportiva.
Mando Ramos impresiona por su constitución y altura y, sin duda, resultará un hombre difícil de batir por el español.

—He visto a Pedro Carrasco —ha dicho el californiano— a través de varias filmaciones que me mandaron, y se ve en ellas que pega muy duro. Pero yo he boxeado con los mejores pegadores del mundo y, por mi parte, también soy duro. Sin duda, será una buena pelea.
Al parecer, en anteriores encuentros realizados por Mando Ramos, éste no se presentó en condiciones perfectas, pero ahora el boxeador norteamericano parece ser que ha cuidado al máximo su preparación.
—Hace once meses, una de mis últimas peleas, no la finalicé muy bien. Posteriormente no ocurrió así, y ahora estoy muy bien preparado para esta pelea con Pedro Carrasco.
Mando Ramos, de quien se ha dicho que no había salido nunca de California a boxear, ha comentado:
—Fui a Panamá a pelear con Ismael Laguna, pero allá me «cortaron» en el gimnasio y vine para «atrás» y lo peleé en Los Angeles. Pero no tengo inconveniente de ir donde sea, a España, Argentina, donde sea repito, para enfrentarme a los mejores.
Al igual que todos los boxeadores antes de sus enfrentamientos, piensa derrotar a Pedro Carrasco.
—Sí —dice—, pienso ganar. Lo vi en las filmaciones que me enviaron y si me pongo en buenas condiciones lo venceré a los ocho o nueve «rounds». Lo voy a «parar» en ese tiempo.
Con Mando Ramos viaja su padre, don Ramón Ramos, quien, a su vez, hace las veces de ayudante del «manager», Mc. Coy, el hombre que se encarga de la preparación de este muchacho californiano y que ha quedado en Los Angeles debido a que espera el nacimiento de un hijo en estos días, aunque tiene anunciada su llegada a Madrid el 29 del actual. Don Ramón Ramos, oriundo de españoles, ya que su abuelo era natural de nuestra Patria, habla de la preparación de su hijo con vistas a este combate.
—Mando viene en buenas condiciones. Ha estado preparándose para esta pelea. Pienso que va a estar listo para este «pléito» con la mejor preparación.
El padre de Mando Ramos conoce a Pedro Carrasco a través de las filmaciones enviadas por éste de sus combates anteriores.
—He visto a Pedro por las películas y he podido comprobar que pega como un gran campeón.
Pedro Carrasco solicitó en su día que le enviaran filmaciones de Mando Ramos, pero hasta el momento no ha recibido ninguna.
—De esto no sé nada —ha dicho don Ramón Ramos—. Solamente soy su entrenador y de esto no entiendo.
El primer problema para Mando Ramos surgió al pasar el control médico. Carecía de certificado de vacunación antivaricélica, y después de alguna discusión con la señorita encargada del control, ha tenido que someterse a ella en el mismo aeropuerto. De esta forma ha podido pasar la Aduana. Mando Ramos ya está en Madrid, con vacuna y todo. Miguel San Román, promotor de la velada, ha respirado más tranquilo, al igual que Luis Bamala.
—Tranquilo a medias —ha dicho San Román—. Tranquilo porque están Carrasco y Mando Ramos aquí. Está todo previsto, todo preparado. Pero más tranquilo estaré el próximo día cinco por la noche.

IV. Disfrute de su automóvil sin olvidar que la carretera es de todos.



No deje que su buena educación se tome vacaciones

NOTA DE NUEVA RIOJA, S. A.

En cumplimiento del artículo 24 de la Ley de Prensa e Imprenta de 18 de marzo de 1966, se hace pública la siguiente DECLARACION:

- I NOMBRE DE LAS PUBLICACIONES. — Diario «NUEVA RIOJA», propiedad de NUEVA RIOJA, S. A.
- II ORGANOS RECTORES EN 31 DE DICIEMBRE DE 1970:
 - a) El Organó de Administración y gestión de NUEVA RIOJA, S. A., es su Consejo de Administración, integrado por los siguientes señores:
 - Presidente: D. Carlos Bonet Hernando.
 - Vicepresidente: D. Eugenio Fernández Fernández.
 - Secretario: D. Rafael Montoya Sáenz.
 - Consejeros: D. Miguel Martínez-Zaporta.
 - D. Manuel Fernández de Zayas.
 - D. Angel Martínez Nequeruela.
 - D. Pedro Maiso Pascual.
 - D. Marcelo Frías Artacho.
 - D. Antón Ezquerro Martínez.
 - b) Director de las publicaciones periódicas de la Empresa diario NUEVA RIOJA, don José María Lope Toledo.
- III ACCIONISTAS CON PARTICIPACION SUPERIOR AL 10 % DEL PATRIMONIO SOCIAL EN EL EJERCICIO DE 1970. Doña María de los Nogales Martínez-Zaporta González, Don Alvaro de Lapuerta Quintero.
- IV NOTA INFORMATIVA DE LA SITUACION FINANCIERA EN EL MISMO EJERCICIO. La situación financiera de esta Empresa queda definida en su balance al 31-12-70:

ACTIVO	
CAJA	49.629,65
MOBILIARIO	180.358,90
BANESTO, MATERIALIZACION RESERVA ESPECIAL	10.188,07
ALMACEN	280.564,50
DEUDORES	3.091.814,73
INSTALACION	328.814,17
INMUEBLE	3.700.454,78
INMUEBLE, MATERIALIZACION DE LA PREVISION PARA INVERSIONES	374.625,00
MAQUINARIA	4.670.585,44
MAQUINARIA, MATERIALIZACION DE LA PREVISION PARA INVERSIONES	163.900,00
VEHICULOS	17.041,00
SUMA	12.867.976,24
PASIVO	
CAPITAL	5.000.000,00
RESERVA LEGAL	203.773,49
RESERVA ESPECIAL	10.188,07
RESERVA VOLUNTARIA	1.594.674,35
PREVISION PARA INVERSIONES	505.000,00
FONDO AMORTIZACION DE LA MATERIALIZACION DE LA PREVISION PARA INVERSIONES	63.325,00
PROVEEDORES	1.578.977,28
BANCOS	2.620.343,03
SUBVENCIONES EQUIPO	788.149,10
PERDIDAS Y GANANCIAS	503.545,92
SUMA	12.867.976,24

SUSCRIBASE USTED A

NUEVA RIOJA



RADIO RIOJA

ONDA MEDIA 1,00: En marcha, noventa minutos.
8,00: Matinal Cadena SER.
10,00: Aires del Ebro.
12,30: Mediodía Cadena SER.

4,30: "Historias extrañas".
5,05: "Resurrección".
5,30: "La calle del amor prohibido".
7,05: "El 4º mandamiento".
7,40: Santo Rosario.
8,00: Ustedes son formidables
9,30: Antena de alcance.
10,00: Radio Nacional.
10,45: Ustedes son formidables
11,45: André y su conjunto.
12,00: El club de los trasnachadores.
1,00: Edición de madrugada.
1,15: Noche de concierto.
F. M.
4,00: Grandes intérpretes de la canción.
5,00: Éxitos de ayer.
6,00: Adamo en español.
6,15: El fabuloso Mr. Rock.
6,45: María Dolores Pradera con Los Gemelos.
7,00: Nuestra zarzuela.
8,00: Conexión con el programa de Onda Media.

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE
2,00 APERTURA Y PRESENTACION
2,01 SOBRE LA MARCHA
3,00 NOTICIAS A LAS TRES
3,30 LOS ESPAÑOLES
Hoy: «Fundaciones».
4,00 DOS TONTOS EN APURO
4,30 DESPEDIDA Y CIERRE
TARDE
5,45 CARTA DE AJUSTE
6,00 APERTURA Y PRESENTACION
6,01 LA CASA DEL RELOJ
Hoy: «La mar».
6,25 CON VOSOTROS

T. V. E.

7,30 BUENAS TARDES NOCHE
8,30 NOVELA
Hoy: «El Conde Fernán González».
9,00 TELEDIARIO
9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
9,55 ESTUDIO 1
Hoy: «Aleluvas del Sr. Esteve».
11,35 VEINTICUATRO HORAS
MUSICA PARA VER
Hoy: «Concierto para trompa y orquesta en mi bemo mayor».
0,35 DESPEDIDA Y CIERRE

Radio Calahorra

JUEVES

9,00: Apertura.
9,05: Primera hora.
10,00: Radio Club.
11,00: Cita en la mañana.
11,30: Hermana Radio.
12,05: Programa musical: Conjuntos de música moderna
12,30: Ofrenda musical (Discos dedicados).
13,00: Aperitivo musical.
13,30: Deportes.
13,40: Boletín de Información
14,00: Programa musical. Fragmentos de zarzuela.
14,30: Diario hablado de Radio Nacional.
15,00: Programa CAR.
17,00: Cantan las regiones.
17,30: Concierto en la tarde
19,00: La ballena alegre.
19,15: Cita con la literatura.
20,00: Santo Rosario.
20,25: Notas locales

ARMIÑAN DIRIGE SU TERCERA PELICULA

A Jaime de Armiñan le llamaron para que dirigiera cine, tras realizar una dilatada y fructífera labor como guionista y realizador de televisión.

La línea de Armiñan, entre sátira suave y broma agriñada, se aproximaba, se aproxima, en no pocos sentidos a un realismo cierto, «parecido» al que tanto se precisa en la cinematografía nacional.

EL CINE

Le llamó Goyanes para que dirigiera a Marisol Como tantas veces, se hablaba de una pretendida evolución en la trayectoria de la «estrella» Armiñan podría obrarla suavemente, con intención y estilo.

Llegó la segunda oportunidad con «La Lola dicen que no vive sola», un tema que podía haber dado mucho más de sí. Historia jocosa, cargada de ironía, en torno a una «chica de aiterne» y a un viudo, lealmente enamorado.



Jaime de Armiñan está a punto de concluir su tercer largometraje y quizás sea éste el que pueda dar una muestra cierta de sus posibilidades auténticas como autor cinematográfico.

Ante él se presenta ahora una existencia difícil, ya que no tiene la preparación profesional, ni los conocimientos técnicos para afrontar la vida tras su «transformación».

El tema, difícil, enconado, si se quiere entrafía, sin embargo, una importancia real. Para incorporar el personaje central se pensó en José Luis López Vázquez, un actor que las comedias ramponas hiciera extraordinariamente popular.

Su trabajo en «Mi querida señorita» es importante. En este punto están de acuerdo cuantos lo han seguido de cerca y quienes han visto ya el material realizado.

Esta es la primicia de una película que, en su momento, suscitará comentarios de casi todos y alguna que otra polémica... Ya verán. De otra parte debe significar la configuración de un cineasta llamado Jaime de Armiñan.

JUAN JOSE PORTO

BRETON advertisement. Programa doble! Aut. mayores 14 años. ESTRENO de la película de acción, aventuras y pasión...

EL ROBO DEL DIAMANTE AZUL advertisement. EL FILM EN COLOR. DOS CARADURAS EN TEXAS. Con Franco Franchi Cicció Ingrassia

LABORATORIO IMPORTANTE DE ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS. Precisa nombrar REPRESENTANTE en LOGROÑO para la capital y provincia...

MOQUETAS "TAPISINT" LINOLEUM, FRISOS. Presupuestos sin compromiso por colocador especializado "RIOJA".

Mañana, sábado! MODERNO

Programa doble! Aut. 18 años. Sensacional ESTRENO en TECHNICOLOR! LA MAS FUERTE HISTORIA DE SUCIAS AMBICIONES Y PASIONES AMBIENTADAS EN EL OESTE!



LA VIL SEDUCCION. Con ANALIA GADE, FERNANDO FERNAN GOMEZ y «SAZA»

¡El último film de SHARON TATE! ATREVIDA - PICADESCA - DIVERTIDISIMA. La cautivadora belleza de SHARON TATE en un explosivo y frívolo carrusel de "gags" Un fabuloso reparto de estrellas...



¡HOY! OTRO GRAN DIANA ACONTECIMIENTO. Un superespectáculo en TODD-AO 70 mm. Local dotado del más perfecto equipo para la proyección de películas...

MALDONNE advertisement. PARIS, ESCENARIO DE LA MAS DESPIADADA CAZA DE JEFES NAZIS POR LOS VENGADORES ISRAELITAS. Completará el programa el simpático reestreno El hotel de la luna de miel...

CARTELES advertisement. ASTORIA De 4,30 a 7,30. 2ª SEMANA TRUENO DE LA FABULOSA SUPERPRODUCCION ANA DE LOS MIL. AVENTURA De 4,30 a 7,30. ULTIMO DIA. MODERNO. OLYMPIA De 4,30 a 7,30. EL PACTO DE LOS CANALLAS. SAHOR De 4,30 a 7,30. MUJERES PARA CLASIFICAR. CARPINTEROS

URUGUAY:

AL BORDE DEL CAOS

DIEGO CARCEDO
enviado especial
a Sudamérica

Uruguay, el país hispanoamericano que durante muchos años ha disfrutado de una estabilidad política y de un desarrollo cultural, económico y social sin parangón en el continente, atraviesa actualmente momentos difíciles. La depresión económica, la crisis política de los sistemas tradicionales y la llegada al país de la violencia que se extiende por toda Iberoamérica, amenazan a la hasta no ha-

ce mucho llamada "Suiza de América". Diego Carcedo, enviado especial de PYRESA en los países rioplatenses de América del Sur, ha enviado telegráficamente, desde Montevideo, este primer capítulo de una serie de reportajes en los que expone las causas y circunstancias de esta crisis por la que atraviesa Uruguay y que lo han convertido en uno de los centros actuales de la atención mundial.

Medio Montevideo se volcó aquella mañana en la carretera de Carrasco. Ni siquiera los feroces enfrentamientos entre el Nacional y el Peñarol habían despertado nunca tanta expectación. Treinta o cuarenta mil personas se fueron congregando desde las primeras horas de la madrugada cerca de la base aérea. Poco después de las ocho, comenzaron a llegar grandes coches americanos, ocupados por solemnes caballeros elegantemente vestidos. El coronel, con uniforme de gala, recibió a los médicos, a los padrinos y, por último, a los contendientes. El público no fue autorizado a presenciar el duelo, pero aguantó a pie firme, bajo un sol abrasador, los veintidós minutos en que los dos candidatos presidenciales, don Jorge Batlle y don Manuel Flores Mora, blandieron sus afilados sables, en desesperado esfuerzo por salvar el honor y la vida.

Duelo a sable entre dos candidatos

El duelo entre los dos políticos uruguayos desencadenó el comienzo de las hostilidades cara a la actual campaña elec-

toral. La ofensa surgió a raíz de una polémica periodística y el desafío, seguido con tanto interés por los futuros votantes, fue acordado según determinan las leyes del honor que aún rigen en el país. El ofendido escogió arma y el duelo, se desarrolló a sable, filo, contrafil y punta. Tras las alabraduras de la base aérea de Carrasco, el pueblo sencillo y llano pudo contemplar los sombreros de copa que se movían a lo lejos y escuchar el entrecuchar de las espadas. Afortunadamente no hubo ni vencedor ni vencedor: justo en el momento en que el señor Flores Mora hería con el filo de su arma la mejilla del contrincante, el señor Batlle, cuya miopía parecía situarle en inferioridad de condiciones, asestaba a su vez un duro tajo en la muñeca de su oponente.

La sangre empapando las blancas camisas de seda de los dos políticos acentuó aún más su odio. Tuvo que intervenir el juez del desafío para dejarlo por zanjado, pero sus esfuerzos dialécticos para lograr que los dos contendientes que se batían a muerte se estrechasen la mano, resultaron inútiles. Cuando el señor Flores Mora abandonó el recinto militar con el brazo vendado, los partidarios de Batlle prorrumpieron en aplausos. La desilusión vendría poco más tarde, al extenderse la noticia de que don Jorge se había llevado la peor parte,

para entonces los veteranos testigos de duelos políticos ya se habían cansado de repetir con minuciosidad de detalles la historia de aquel otro encuentro en el campo del honor que le costó la vida al joven director de "El País", don Washington Beltrán.

Editorial que costó una vida

Washington Beltrán pertenecía a una vieja familia de políticos, tradicionalmente militantes del partido Blanco, y enemigos, por lo tanto, de la dinastía Batlle, líderes indiscutibles de los "colorados". Don Jorge Batlle y Ordóñez, el presidente que configuró el moderno Uruguay, se sintió una mañana molesto por un editorial del periódico de sus rivales y no dudó en enviarle los padrinos al director. Como era el ofendido, le tocó escoger arma, optó por la pistola, y de un certero disparo al corazón fulminó al brillante periodista, cuya inexperiencia con el gatillo contrastaba con la habilidad con que manejaba la pluma. La serenidad con que don José Batlle se batía en el campo del honor constituye uno de los capítulos más brillantes de su biografía.

Fruto de las maquinaciones inglesas para desbancar el imperio español —se cuenta en Montevideo— surgió en 1830 un pequeño país con el largo nombre de República Oriental de Uruguay. Se dice que los británicos propugnaron la creación de un estado entre los potencialmente poderosos Brasil y Argentina, con las mismas intenciones con que los insonorizadores colocan algodón entre dos tabiques de ladrillo. Sea cierto o no, la verdad es que Uruguay es hoy un país con personalidad, con un elevado nivel cultural y con un caudal de inquietudes importante. La crisis actual, tan grave que su desenlace resulta totalmente imprevisible, es una lección que deberían estudiar a fondo muchos Gobiernos, muchos partidos y muchos pueblos. En 1830, recién obtenida la independencia, Ribera y Oribe se repartieron, primero amistosamente y después en el campo de batalla, el Poder. Uno y otro encabezaban los dos partidos que desde entonces se han venido disputando y monopolizando el Poder: el Colorado y el Blanco.

El fútbol y la política

"Nuestros partidos tradicionales —se lamentaba el escritor Julio Martínez Lamas— encarnan sentimientos en vez de ideas y son el resultado de situaciones psicológicas de orden afectivo, más que de dictados de la inteligencia. Aparentemente, representan pensamientos antagónicos, orientados hacia ideales divergentes, pero su examen, tanto en el presente como a través de la Historia, pone de manifiesto la existencia tan sólo de un fenómeno psicológico, emocional y afectivo, por completo ajeno a toda concepción política, económica, social o religiosa". Algunas familias acaudaladas legaron a sus descendientes el liderazgo de un partido, o de la fracción de un partido, igual que les legaron una estancia o una espléndida cuenta corriente. La necesidad, a veces, de repartir y la ambición política congénita de algunos dirigentes ha originado un pintoresco minifundio pluripartidista, pero siempre dentro de los esquemas de los grandes bloques que dividen al país, es decir, blancos y colorados. Funcionan otros partidos con contenido doctrinal más riguroso y concreto, pero hasta hace muy poco sólo la eterna y belicosa rivalidad entre el Nacional y el Peñarol, los dos colosales del fútbol uruguayo, despertaban entre las clases humildes un acaloramiento tan grande y tan absurdo como el que a lo largo de 140 años desencadenaron las dos organizaciones que detentan el Poder económico y, por tanto, el Poder político. En la Liga pasada irrumpió en la escena deportiva el Huracán, que haciendo honor a su nombre, fue un auténtico vendaval que durante varias jornadas batió con violencia las portadas del Peñarol y del Nacio-



Luis Batlle Berres (izqda.), acompañado por Alberto Zubiria, vicepresidente, saluda a la multitud al dirigirse a tomar posesión de la Presidencia de la República en 1947. En 1955 volvió a ser presidente. En la vida política uruguayo, el apellido Batlle es tradicional desde hace más de un siglo (Pyresa).

nal. El Peñarol, en dos temporadas, no ha conseguido ganar todavía a esa especie de Rayo Vallecano, pobre pero incondiente, que sin demasiados seguidores ni demasiados medios parece enviado para perturbar el orden futbolístico constituido en el país. Coincidiendo con el "boom" transitorio del Huracán y la bancarrota a que parecen abocados los dos grandes del deporte uruguayo, la política también ha registrado la presencia de un tercer partido, incoordinado como él solo, pobre como las ratas, pero capaz de amargarle las elecciones a cualquiera, es el llamado Frente Amplio, coalición de todos los grupos dispersos de izquierda, incluida la Democracia Cristiana, y con la vanguardia clandestina y aguijoneante de la guerrilla.

La dinastía de los Batlle

Esto es mucho correr, de todas formas. Para comprender la gravedad de la crisis uruguayo conviene antes algo más de la breve y no demasiado agitada historia de la República. Guerras, golpes de Estado y pronunciamientos, aparte, hay un hecho decisivo para el país, la irrupción, hace algo

Los Batlle ganaron muchas veces y perdieron otras, la última hace cinco años, cuando Jorge Batlle Ibáñez, el hombre que hace escasos meses se batió en espectacular duelo con el otro senador Flores Mora, fue derrotado por muy escaso margen de votos por otro candidato de su partido, el general Gestido. Batlle fue derrotado, pero la familia no lo perdió todo: el vicepresidente de Gestido, don Jorge Pacheco Areco, estaba enraizado con la dinastía. La dinastía lo había promocionado en la política encomendándole la dirección de uno de sus periódicos, el influyente "El Día", y Pacheco estabaprevista que llegaría a la presidencia enseguida, porque no era un secreto para nadie que el general presidente estaba enfermo de muerte.

La presencia de los Batlles en el Gobierno tuvo su etapa de oro en la época de don José Batlle y Ordóñez, el presidente que, enojado por un editorial, mató en duelo al director de "El País". Don José era sobrino del general Lorenzo Batlle y, al contrario de su tío, llegó al Palacio del Prado por la vía democrática. Fue presidente de 1903 a 1907, año en que, respetuoso con la Constitución, se retiró, para reaparecer como candidato electoral de nuevo en 1911. Nunca hubo presidentes reelegidos en Uruguay: Los nombres que desempeñaron la etapa presidencial dos veces

terior le había proporcionado una experiencia sumamente interesante. Su actuación se orientó en todas direcciones: jurídica, comercial y social.

Sacó adelante una nueva Constitución, puso en marcha un extraño sistema electoral, aún vigente, y dejó el fermento de la idea del gobierno colegiado que, poco después, y hasta hace cinco o seis años, proporcionaría al país estabilidad política. En el terreno religioso, separó la Iglesia del Estado, implantó el Estado aconfesional y decretó la libertad de cultos. Pero la gran obra de Batlle fue en el campo económico, con la creación del Banco de la República, la nacionalización de los ferrocarriles, la monopolización de las fuentes de energía, la puesta en marcha del primer plan de obras públicas y, sobre todo, la implantación de una serie de medidas sociales que situaban al Uruguay a la cabeza de los países más avanzados en esta materia. La previsión e indemnización de accidentes, la jornada de ocho horas, las pensiones de vejez, el salario mínimo, las jubilaciones y el descanso dominical fueron implantados entre 1915 y 1923. Muchos años antes de que en cualquier otro país del continente empezaran a sonar estas conquistas sociales.

La estabilidad política, lograda con el viejo truco de canalizar las inquietudes y aspiraciones a través de los partidos prácticamente iguales, la "trampa" del sistema electoral —como la calificó, en el transcurso de la amplia conversación que mantuvo con él, el candidato del Frente Amplio, general Seregni— hecho a la medida de los dos partidos tradicionales, la pasividad de un ejército político y poco numeroso, el fácil mercado para los productos de exportación, los ingresos derivados del clima de tranquilidad que disfrutaba el país, el elevado índice cultural derivado de la ausencia de población autóctona, la conciencia de seguridad que proporcionaban las leyes sociales implantadas por D. José Batlle y Ordóñez y el tubo de escape de la euforia futbolística —nunca pueblo alguno tuvo tantos triunfos deportivos "per cápita" como los que el fútbol proporcionó a Uruguay— hicieron que la pequeña y rica República que los ingleses quisieron convertir en insonorizador de ruidos continentales se convirtiera, efectivamente, por espacio de algunos años, en la "Suiza de América". Ahora la comparación sólo es un mito. (PYRESA).

Los dos grandes partidos heredan el bastón del poder

más de cien años, en el Gobierno, como ministro de Hacienda, del primer Batlle, don Lorenzo Batlle. No tardaría mucho en hacerse con el Poder, en el año 1868, y desde aquellos días nunca el apellido de la dinastía estaría ausente del Gobierno, del Legislativo o, cuando menos, del partido que más veces ocupó el Poder, el Colorado. Si el presidente no era un Batlle, estaba casado con una Batlle o era un hombre de los Batlle. Y si gobernaban Blancos, siempre había un Batlle en el Senado encabezando la oposición o preparándose para las siguientes elecciones.

siempre dejaron un periodo entre uno y otro mandato. La segunda presidencia de don José Batlle fue la que de verdad tuvo trascendencia.

«La Suiza de América»

Con grandes conocimientos de Economía, hombre violento, pero hábil, el Sr. Batlle y Ordóñez reflejó desde los primeros momentos que la etapa au-

